

# La Almudaina

DIARIO DE LA MANANA - - AVISOS Y NOTICIAS

NOV 1936 KLVIII - Núm. 13749

Palma de Mallorca

Miércoles 10 de Junio de 1936

## REFLEJOS DEL CINE

### Ser una Shirley Temple, es obsesión en muchos hogares

No falla. Es la fiebre del momento. Fijese el viandante en esas Galerías fotográficas de la ciudad, y verá como se multiplican las fotos suaves y optimistas de los querubos, cuyas cabecitas en maraña de bucles complicadísimos, se asoman tras el cristal del escaparate y, sonrientes, parecen preguntar al curioso que las contempla: ¿Soy o no, una Shirley Temple?

Es la euforia; el obligado motivo que siempre flota en la hora de la actualidad. Antes, fueron los Concursos de belleza en todo orden de profesiones y posturas, y hoy, en el torbellino de casos y cosas, gravita el interés en ese afanoso trabajo de ir descubriendo a las émulas de la pequeña y maravillosa estrella del Cine, diversión sugestiva que recae en tantas muñecas de carne, precisamente en un mundo ideal para volver en él el infante placer en esa pasión tan humana de todo por los hijos, sin regateos.

Entre la infancia lejana de aquel precoz artista "Chiquilín" a la infancia de sonora resonancia de la deliciosa Shirley Temple, ha mediado una honda preocupación en muchos hogares, entregándose los autores de los días de tanta grey infantil, al trascendental supuesto de descubrir, entre su prole, al prodigio de la casa en el que, a fuerza de frotar en su epidermis, como el que saca brillo a un cacharro, o escudriñando en la magnífica calidad sentimental y emotiva de los niños, se abriga la esperanza de un posible rendimiento de precocidad, que convertida al vástago en estrella infantil de la pantalla.

Sería interesante curiosear en esos hogares en que palpita esa esperanza, forzando con positivos fines el tierno cerebro de las "peques", víctimas propiciatorias de esa obsesión en los papás, que, atentos a la ejecutoria de la presunta estrella, ven en un avisado gesto, en una cadencia graciosa, en un acudido saladisimo, un prodigio de vocación para "star" que quizás pueda un día pillar los talones a la propia Shirley. De escenas familiares en extremo tándorosas y pintorescas podría dar cuenta el cronista, captadas al conjunto de ese ideal tan trascendental. Libre de la humana rigidez formulada del tratado de urbanidad, algún papá consultando el parecer del amigo, ha soltado la espita de sus caras pretensiones, y, como sucede en el Teatro dei Piccoli, con los tenues hilos que transmiten la espiritualidad a los fantochines, la "peque" de la casa, metida en un lindo atuendo de redette y con un pomposo lazo que aprisiona los áureos bucles, ha desenvuelto, sugerente y evocadora, su ilusoria intuición artística con aparente gracia y sospechado ingenio que no eran más que rasgaduras intencionales y candidas, hijas de la inocencia en su propia esencia. Centenares de chiquillas han as-



Shirley Temple

pirado al título en un reciente Concurso de semejanza a la pequeña Shirley. Las tiernas rivales, seleccionadas, hicieron su aparición ante aquel barullo oficial, culminando el tormento para la elegida cuando fué obligada a hablar en un micrófono, emitiendo balbuceos, incoherencias, que, claro está, fué interpretado como prodigio de agudeza y de talento; pero la niña premiada, en un gesto espontáneo, en su clarividencia de mantenimiento absoluto de su infancia, pronto desertó de aquel ambiente tan arbitrario para ella, entregándose, como en un justo anhelo de buscar salida, al juego, con su cocinita bien surtida y sus lujosas muñecas; desdoblándose de aquel atisbo circunstancial de precoz estrella que se había pretendido amasar.

Esa obsesión en descubrir nuevos niños prodigio, nos recuerda el hecho --considerado moralmente delictivo al forzar con miras utilitarias la capacidad física e intelectual de los niños-- en que incurrieron los padres de la propia Shirley Temple, que con ese fin utilitario --un millón y medio de dólares por año según contrato con la casa productora-- no repararon en imponerle a los dos años de edad una educación artística férrea y disciplinaria, sin el más leve resquemor en la conciencia al verse camino de millonarios a fuerza de exprimirle el juizo a la "pequeña Coronela", que ve deslizarse su infancia en una eterna melancolía esperando sus progenitores no se extinga el éxito al acabarse su infancia, como le ha ocurrido a su antecesor "Chiquilín", que no ha logra-

do mantener el rango con que su precocidad artística le había dotado, en aquellos tiempos que era el "parテナire" de "Charlot".

J. BAUZA GUAÑABENS

(ooo)

### Miguel Forteza y la poesía Mallorquina

Días pasados dimos cuenta de la aparición del tomo de poesías "L'íntim recer" de Miguel Forteza.

"La Publicitat" de Barcelona ha publicado uno de estos días un artículo de José M. Carderilla dedicado al libro de nuestro compañero y amigo. Lo titula "Miguel Forteza y la poesía de Mallorca".

Con la seguridad de que cuantos aman nuestras letras han de leerlo con gusto, lo reproducimos a continuación:

Ens arriba de Mallorca un llibre de poemes de Miquel Forteza. Hi ha aplegades, sota el títol "L'íntim recer", des de les poesies del seu primer llibre, "Estela", fins a les últimes, i les hi ha prologades Miquel Ferrà, no cal dir amb quina agudesesa de crític i quina visió de poeta.

Per al lector que estima la vella poesia mallorquina és un llibre deliciosament torbador. Vera aquells temes de la poesia de Costa i d'Alcover, de Ribet i Maria Antonia, trobem també insinuada la poetització d'una nova vida de les Illes.

Abans de la Renaixença, cap de les

bellestes de Mallorca no havia trobat una plena expressió poètica. Venturostment no es perdé en la buidor l'esperit d'aquella Mallorca quieta, pa gesivola, íntimament cristiana. No era, naturalment, Georges Sand qui havia de revelar-la. Fou plasmada en la música de la nostra llengua pels grans escriptors i poetes mallorquins. En uns articles sortits a "La Nación" de Buenos Aires Ruben Dario deia la seva admiració per aquesta escola poètica, la més orientada i poderosa en la renaixença de la llengua catalana.

Però l'antiga Mallorca que conxiem i estimàvem canvia, i amb ella alguna cosa de l'esperit que inspirava aquella poesia. ¿Ja no serà aiat aquella "illa de la calma" que feia somriure tendrament Santiago Rosinyol, ni aquella Mallorca de Josep Carner o de l'arxiduc Lluís Salvador?

Però en aquests canvis no es poden tantes coses com sembla. Potsar l'illa perdi en algun indret --o en molts, si voleu --aquella pau inmensa que a tot arreu s'hi sentia. Un capvespre de primavera que veniem perduts del Pla de Cúber, després de molt seguir, velérem en una vall quieta el poble d'Almendrà: quina pau en la verdor fresca d'aquell poblet enmig de la vall! Alguna casa fumajava; tot era tranquil·litat i consoling en l'encantament de la vesprada que finia. I sembla que tota l'illa tenia aquella bonesa intacta que col·lia "La serra", de l'Alcover, com també Mistral l'havia collida de la seva Provença camperla.

Encara Mallorca és igualment l'illa de la poesia, i la podem seguir amb els poemes a la memòria, com amb els poemes de Mistral encara podem seguir tota la seva Provença poètica. Però per els que hi viuen més aprop, els canvis són més vistents i es fan sentir d'altra manera. Per un poeta nou moltes coses íntensament poetitzades han desaparegut de la vida diària. Recordem Mistral com, en les seves memòries, anotava amb melangia la desaparició de tantes velles eines pageses, usades ja en el temps de Virgili, i ara substituïdes de sobte per les noves màquines agrícoles. Recordo jo mateix amb quina emoció veia a pagès el llumet d'oli que dotia segles i segles d'història; i de moment donava un cert despit la trista bombeta elèctrica que l'anava substituir. Però tant se valia! Ara calia embellir les coses noves. Aquest és el gran afer.

Sense un intent premeditat, i, més que induït per algun exemple de les literatures estrangeres, dut naturalment per la intuïció poètica, Miquel Forteza ha trobat temes nous per als seus poemes. Una lleu melangia per les coses antigues que es perden no li lleva per a les noves una expressió escaient i autèntica. Trobam aquest trànsit en el seu llibre, i això ens el fa tordadorament saborós. Hi ha la Mallorca, encara ben viva, de les danses a la masia al clar de lluna; les gloses comentades amb aquella fluïdesa de rima que tenen els mallorquins i que els poetes del Principat i de València haurien d'aprendre; aquella nit de la beata Caterina en què no la volien als convents, i havia de dormir sota l'estelada. I vora aquesta poesia que pels seus temes ens refresca, amb noves formes, la poesia coneguda, se n'insinua una altra de temes nous. No de paraules noves que voleien profusament entre

algunes imatges antigues deformades, com solen fer, de vegades delicadament, alguns poetes moderns, sinó la que em sembla encara millor: la que dona la plenitud del tema clarament, sense que la modernitat dugui a la trencadissa de conceptes, a la incognició; que sovint és una manera de baluceig, de feblesa expressiva.

Prenem, per exemple, la poesia "El poble submergit". Fan una gran presa d'aigües vora el riu, i tot un poblet ha d'anar-hi a fons. En el poblet,

l'uny del brogit de la ciutat silenciosa era la vida, voltant l'església enmoredida cases i horts del veïnat.

S'escalonave pels molins del riu patern a la vorera i els monts cobria l'esponera de les alzines i dels pins.

Encara a la riba del nou llac d'artifici ha romàs alguna casa. Es veu, sota la transparència, el poble al fons de l'aigua.

A dins de l'aigua, negreant es transparenta el poble en runes; vora del llac romanen unes cases, que l'aigua va minant.

Uns ulls hi resten amb neguit guaitant la mort esglaiadora, i en la vorera gronzodora juga un infant embadalit.

Un jorn d'estiu, a sol ponent jo el poble en runes contemplava sobre el mantell de l'aigua blava, que se movia dolçament.

Alguna temptativa de tendència més volguda, com aquella "Estació de tren", no em sembla tan moderna. M'ho sembla més aquella "Carretera" asfaltada, que ha substituït unes carreteres blanques de pols, que descrivia Santiago Rossinyol. En algunes poesies Miquel Forteza té un estil directe i sobri. Potser sigui en aquesta on assoleix l'expressió més directa de les coses. Veïem la carretera des de la seva partida:

Neixes del cor de la ciutat com neix la font del cor de la muntanya.

Amb recança t'allunyes de les places i els carrers plens de vida, per entrar humilment dins el raval, entre els jardins tancats i les porxadades dels hostals en runes.

La carretera va seguint i travessa l'horta; ja no té les amples voravies; és sola en el camp; s'allarga entre figueres i ametllers; arriba a un poble. Tot és dit amb un estil on les coses evocades són en elles mateixes la poesia. El verb només les evoca, no les cobreix d'imatges. La carretera puja la muntanya fent giragonses entre pinedes ombrivols fins a la collada d'on es veu la marina; davall; hi afluïxen els camins dels poblets i les masies;

De tu ja no s'aixequen núvols de pols que fins al cel pujaven. A poc a poc veus caminar dins l'alba els carros d'ampla vela, que tota hora en altre temps el sol il·luminava.

Ràpidament els autos t'estremeixen amb reflexos de llum, i les sirenes desfan la dolça quietud dels aires. Els reflectors en l'alta nit il·luminen la faç...

...enmig dels arbres.

Però encara, a les voreres, es veuen els caminants pausats, i acull tamé les lentes ramades d'ovelles.

Potser aquest llibre mostri el camí que seguirà la poesia mallorquina. Trobarà en els vells temes —que conserven en el país una vida plena— mil formes noves, mil maneres de ben dir les coses velles; i trobarà també en temes nous una expressió poètica que plasmarà sincerament els canvis de la vida que reclamen qui ens en faci veure i sentir la poesia. I la nova poesia mallorquina tindrà precedents en els grans poetes de la Renaixença que veïeren la poesia en la

## Resposta als catalans

Signat per elements representatius de totes les disciplines intel·lectuals acaba d'esser tramès als mallorquins un missatge, que és alhora d'agraïment per elevades aportacions espirituals rebudes, i una invitació a intensificar les actuacions conjuntes per un ideal comú de cultura i per un envigoriment de les forces de cohesió moral, social i patriòtica, avui més necessàries que mai en la vida dels pobles.

Ni la més elemental cortesia pot deixar incorrespost aquest reconeixement dels catalans d'avui a tot allò que l'escola mallorquina aportà a la renaixença literària catalana, des dels primers Jocs Florals restaurats; ni la sensibilitat col·lectiva més rudimentària pot esquivar la meditació davant el fet viu d'una cultura catalana, arborada pels seus capdavanters com un estendard de futures victòries a la proa d'una nau de salvació, en mig de la depressió espiritual que travessa i amenaça el món de l'occident.

Per això, amb la nostra simple condició de mallorquins conscients, hereus i depositaris d'una tradició que ens emmotlla, i en la transmissió de la qual està el secret de la nostra subsistència com a poble, elevem aquí la veu per contestar aquell missatge.

Amb la nostra resposta volem fer primer que res la triple afirmació d'una unitat de sang, de llengua i de cultura; afirmació de fidelitat a una pàtria natural que és, per damunt de tota política, la terra on és parlada la mateixa llengua nostra. I afirmació que adreçam a la Catalunya immortal, la Catalunya de tots els catalans i de tots els temps, que s'estén del Rosselló a València, la del rei En Jaume i de Ramon Lull, la que ressorgí triomfant el dia que un mateix esperit començava d'agermenar, en els inicis d'una renaixença gloriosa, els primers vidents d'enllà i ençà del mar votats a la restauració de la nostra llengua.

Des que el rei En Jaume en 1229 conquistava Mallorca, la nostra illa ha seguit el seu camí per la història, coincidint a voltes i d'altres divergent, unida o separada políticament de la Catalunya continental. No ens importa ara. Una realitat ha surtat per damunt totes les altres, en tots els temps, a la nostra terra i és la realitat única, incommovible, de la llengua viva. I amb aquesta realitat ens emparam avui per afirmar-nos a nosaltres mateixos, segurs de la força incercible que l'idioma representa, i en la qual fiam totes les esperances de durada com a col·lectivitat humana, arrelada en un solar comú i dotada d'un esperit i d'una fessomia pròpia.

L'afirmació d'una llengua és també l'afirmació d'una cultura. No creïm equivocar nos en assegurar inscrit l'esdevenidor cultural de Mallorca en l'òrbita de gravitació que la llengua li senyala. I en ratificar públicament l'adhesió a aquesta llengua i a la seva cultura, no entenem renunciar a cap de les característiques que ha modelat al llarg dels segles la nostra fessomia popular, de la mateixa manera que han particularitzat la varietat del parlar mallorquí, dins la unitat inexpugnable de la llengua catalana. Som i serem fidels a una Mallorca que es vol afirmar profundament mallorquina i exaltar així la seva íntima i autèntica personalitat.

Davant el miracle vivent d'una cultura catalana que desplega a's nostres ulls la seva carta de ciutadania en els centres de la cultura universal, no defugim de prendre posi-

vida tal com era, donant-li expressió directa, amb totes les novetats que llavors oferia. Així la poesia de Miquel Forteza es lliga en esperit amb la de Joan Alcover.

cions al seu redós amb tota la modestia del nostre esforç. Aquesta adhesió, instintiva mes que no reflexiva tal volta fins avui, hem de fer-la conscient, viva i estesa a tot el nostre poble. I així responem a la crida que ens és feta, dispostos a col·laborar en tots aquells actes i projectes encaminats a consagrar la nostra germanor essencial i la nostra comuna esperança.

Alfons Aguiló; Eugeni Aguiló, Perit Agrònom; F. de S. Aguiló, metge; F. de S. Aguiló, professor; J. Aguiló de Son Servera, metge; Caietà Aguiló, President de la Secció Acadèmica de S. Cosme i S. Damià; A. Albertí, metge; Guillem Alcover, notari; Pau Alcover de Haro, advocat; Antoni I. Alomar, advocat; Gabriel Alomar, publicista; Gabriel Alomar Esteve, arquitecte; Bartomeu Amengual, Secretari de la Cambra de Comerç de Barcelona; Manuel Andreu Fontirroig, escriptor; Andreu Arbona Oliver, escriptor; Miquel Arbona, escriptor; Miquel Arrom, mestre; Pere Auli, mestre nacional; Mn. Bartomeu Barceló, escriptor; Pere Barceló Professor; Miquel Bança Morell, advocat; Rosa Bannasar, Presidenta del Foment de Cultura de la Dona de Sóller; Bartomeu Billoch, escriptor; Miquel Bisbal, metge; Jaume Busquets, professor mercantil; Damià Canals, Llicenciat en Filosofia i Lletres; Joan Capó, Inspector 1.ª Ensenyança; Jaume Círrera Prim, químic; Guillem Colom, poeta; Guillem Colom Casanovas, geòleg; Jaume Colom; Miquel Angel Colomar, escriptor; Jaume Comas, metge; Andreu Crespi, professor; Emili Darder, metge; Miquel Deyà, mestre; Miquel Dolç, poeta; Llorenç M. Duran, mestre; Miquel Duran, escriptor; Josep Ensenyat, professor; Félix Escalaš, advocat; Joan Estelrich, escriptor; J. Feliu, advocat; Bartomeu Ferrà, pintor; Miquel Ferrà, Llicenciat en Lletres; Andreu Ferrer, Director de l'Escola Graduada P. Garau; Antonia Ferrer, apotecària; Jaume Ferrer, odontòleg; Margarida Ferrer, Mestressa Nacional; Josep Font Trias, Doctor en Filosofia; Miquel Font, advocat; Baltasar Fortesa, President de l'Orfeó Mallorquí; Bartomeu Fortesa, enginyer agrònom; Guillem Fortesa, arquitecte; Miquel Fortesa, enginyer de camins; Rafel Fortesa, crític musical; Lluís Frontera metge; Vicens Furió Kobs, President de la Comissió de Monuments; Gabriel Fuster Mayans, advocat; Joan A. Fuster, pintor; Mn. Salvador Galmés, Director de l'Edició de les Obres de Ramon Lull; Miquel Garau Massanet, perit industrial; Antoni Garau, professor; Llorenç Garcias, botànic; Antoni Jimenez, Director del Museu Arqueològic Lul·lià; Bernat Jofre, advocat; Bernat Juan, Director del Laboratori Municipal; Vicens Juan Serra, industrial; Joan Llabrés, C. de l'Acadèmia de la Història; A. Llobera, President dels "Amics d'En Costa"; Josep Malberti, Conservador del Museu de Bellver; Joan Marqués Arbona, Director del "Sóller"; Miquel Marqués Coll, periodista; Jaume Mas Porcel, músic; Joan Mascaró, professor; Gabriel Mayol, metge; Josep Mayol Trias, odontòleg; Maria Mayol, professora; Miquel Massutí, del Laboratori Oceanogràfic; J. Mir Peña, metge; Josep Miró Pastor, advocat; F. de B. Moll, Director de l'Obra del Dicionari i de la Biblioteca "Les Illes d'Or"; Faust Morell Gual; Ramon Morey Antich, mestre; Antoni Mulet, Agent de Duanes; Joan Mulet Roig, advocat; Andreu Muntaner, professor; Joan Muntaner, escriptor; Guillem Nadal, secretari d'Ambaixada; Bernat Obrador, ex-tinent d'Alcalde; Bartomeu Oliver, Director de l'Institut Tècnic Eulalia; Mateu Oliver Malmó, músic; P. Oliver Domenge, apotecari; P. Andreu de Palma, O. M. C.; Mateu Palmer, odontòleg; Joan Palou, apotecari; Antoni Parietti, engi-

nyer de camins; Martina Pascual Vidal, d'Obrador, Bibliotecària; Joan Petrus, mestre; Josep Picó, Director de l'Orfeó Mallorquí; Antoni Pizà, advocat; Joan Pizà Ensenyat, odontòleg; Mosen Antoni Pons, Historiador; Ferran Pons, advocat; Joan Pons, Llicenciat en Lletres; Ferran Porcel, Doctor en Història; Josep Quinones, advocat; Rafel Ramis Togores, periodista; Pere A. Reus, advocat; Gaspar Reynés, metge; Gaspar Reynés Quintana, advocat; Antoni Reynés, odontòleg; Guillem Roca Waring, advocat; Josep Rey, odontòleg; Ignasi F. Rey, odontòleg; Ignasi Ribas Muntaner, professor; Antoni Rosselló, Perit Agrònom; Bartomeu Rosselló Porcel, Llicenciat en Lletres; Marian Rovira, metge; Gaspar Rullàn, Membre de la "Royal Photographic Society of Great Britain"; Miquel Sacanell, escultor; B. Sagrera, mestre; Antoni Sagrista, dibuixant; Maria Antònia Salvà; Antoni Salvà, Director de "La Nostra Terra"; Baltasar Samper, músic; Josep Sampol, metge; Joan Sancho Lladra, mestre nacional; F. Sancho, metge; Joan Sanxo Tous; Elvir Sans, President de la Societat Arqueològica Lul·liana; Bartomeu Sastre; Gabriel Sastre, mestre nacional; Antoni M. Sbert, Director de l'I. d'A. S. Universitària; Joan Sbert, Llicenciat en Lletres; Josep Serra, apotecari; M. M. Serra Pastor, escriptor; Pere Serra, mestre nacional; Pere Serra, metge; G. Serret Ramis; Angel Soler, mestre; Mn. Francesc Sureda Blanes, Regent de l'Escola Lliure de Lul·lisme; Josep Sureda Blanes, President de l'Associació per la Cultura de Mallorca; Miquel Sureda Blanes, President del Museu Regional d'Artà; Mn. Joan M. Thomàs, Director de la Capella Clàssica de Mallorca; Andreu Torrens, veterinari; Jaume Torrens, apotecari; Joan Torrens, mestre; Martí Torrens, apotecari; J. Trias, metge; Joan I. Valentí, psiquiatra; Damià Vidal, notari; Francesc Vidal Burdils, escriptor; Martí Vila, metge.

## LIRICO

HOY A LAS 6'30

METRO GOLDWYN MAYER  
Presenta



VIERNES PROXIMO

METRO GOLDWYN MAYER  
Presenta

UNA MERKEL y  
JACK BENNY

en la película

EN LA ESTRATOSFERA



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR LA ILTMA. SRA. DOÑA

# M.<sup>a</sup> de los Dolores March y Cervera

Vda. DE AGUADO

Falleció en Son Servera el 5 de Abril, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida hija, nietos, hermana política, primos y demás familia ruegan a sus amistades se sirvan asistir al Oficio Fune- ral que en sufragio de su alma se celebrará hoy miércoles a las diez y media en la Parroquial Iglesia de Santa Cruz.

El duelo se despide en la Iglesia.

## Del Ayuntamiento

### LABOR DEL LABORATORIO MUNICIPAL

El Doctor don Bernado Juan, Director del Laboratorio Municipal, ha sometido a la consideración de la Alcaldía la siguiente relación correspondiente al finido mes de Mayo, de los análisis que se han practicado.

Aguas depósitos públicos y particulares 20; Aguas Fuente de la Villa 1. — Bebidas refrescantes 2. — Total 37.

Leches 200; Pan 49; Harinas 2; Pastas para sopa 3; Vinagres 3; Vino 4; Café 1; Bebidas refrescantes 2. — Total 261.

Orinas 124; Flujo uretrales 2; Leches mujer 1; Hece fecales 1; Jugo gástrico 1; Espustos 14; Análisis toxicológicos 1; Análisis anatomo-patológicos 1; Sangre Wassermann 24; Urea hemática 2; Id. glucosa hemática 1; Id. coagulación 1; Id. contagios globulares 7. — Total 180.

Total de todos los análisis 478.

La Alcaldía ha sancionado imponiendo varias multas a distintos propietarios de tiendas de comestibles por no reunir algunos de los alimentos que en las mismas se expenden, las debidas condiciones que se necesitan para su consumo.

También se han practicado por el personal afecto al expresado Laboratorio, algunas revisiones a distintas

tahonas, que no reunían las condiciones precisas de limpieza de locales y utensilios de elaboración, conservación y tráfico de sustancias alimenticias y dando un plazo prudencial a los dueños con el fin de subsanar las deficiencias notadas y que no han sido cumplidas.

### HALLAZGO

Don Manuel Garrido Pérez, tranviario núm. 21, depositó en la Jefatura de la Guardia Urbana una rueda de auto, que encontró abandonada en la vía pública, y que será entregada por dicho Jefe, a la persona que acredite ser su dueño.

### UNA FUNCION PRO OBREROS SIN TRABAJO EN EL FRONTON

El Teniente de Alcalde Delegado para lo que afecta al paro obrero, don Ignacio Ferretjans, ha celebrado una detenida entrevista con el con el concejal don Justo Solá para fijar los últimos detalles de la función que ha de celebrarse a beneficio de los obreros en paro forzoso en el Frontón Blear, el próximo lunes a las 9 y media.

Se tiene el propósito de que dicha función, por todos conceptos, revista caracteres de verdadero acontecimiento, y para ello cooperarán, entre otros elementos, la Banda Municipal, que dará un selecto concierto.

El Alcalde Dr. Darder y el Primer Teniente de Alcalde don Ignacio Ferretjans, agradecieron a don Justo Solá sus buenos ofrecimientos y su interés para que dicha función resulte un verdadero éxito; y delegaron al Jefe de Ceremonial don Antonio Piña Forteza para que con el señor Solá cuide de la realización de los detalles de dicha velada.

### PREMIO EDUARDO ROCA

Para la aplicación debida de parte de los réditos que comprende el legado hecho a este Excmo. Ayuntamiento por el señor don Ricardo Roca y Amorós, de grata memoria, en su última y válida disposición testamentaria, el día 25 del actual se concederán dos premios a la Virtud; uno a un hombre y el otro a una mujer que más se hayan hecho acreedores a los mismos, por sus obras y conducta.

Los que aspiren a dichos premios deberán solicitarlo en la Secretaría de este Excmo Ayuntamiento, Negociado de Sanidad, Higiene y Beneficencia, los días y horas hábiles de oficina a contar del día de hoy, finalizando el plazo de admisión de solicitudes a la hora doce del día anterior al señalado para la adjudicación.

Palma 8 de junio de 1936. — El Alcalde, E. Darder.

## Compramos

Oro y Monedas, pagamos casi el triple de su valor.

Gran surtido en relojes de todas clases.

### RELOJERIA SUIZA

CALLE COLOM, 19 y 21, PALMA

Al hacer los pedidos a Barcelona, ordene sean remitidos por mediación del Transportista y Agente de Aduanas, Colegiado, ANTONIO FIUS, (Sucesor de REBASSA y FIUS), calle de CRISTINA, 7, cuyo agente tiene un servicio rápido y económico para las Baleares, de DOMICILIO A DOMICILIO.

Núm. 47

MARK TWAIN  
(Samuel Clemens)

## Príncipe y Mendigo

Novela traducida del inglés por Emilio M.<sup>a</sup> Martínez Amador

Con autorización de la "Casa Editorial Gustavo Gill"

—¡Ah! Dios en su bondad me da fuerzas para sobrellevar este terrible desencanto.

Miles, admirado, estuvo un momento sin poder hablar, mas al fin recobró el uso de la lengua y exclamó:

—¿Qué desencanto? ¿No soy tu hermano?

Movió Hugo tristemente la cabeza y dijo:

—Quiera el cielo que sea verdad y que otros ojos encuentren la semejanza que se oculta a los míos. ¡Ah! Mucho recelo que la carta dijo una triste verdad.

—¿Qué carta?

—Una que vino de allende los mares, hace seis o siete años. Decía que mi hermano murió en un combate.

—Era mentira. Llama a nuestro padre, que él me conocerá.

—No se puede llamar a los muertos.

—¿Muerto? —exclamó Miles con voz apagada y temblorosos labios.—

—Mi padre muerto? ¡Oh! Esta es una terrible noticia. La mitad de mi alegría se ha desvanecido ya. Déjame ver a mi hermano Arturo, que él me conocerá; él me conocerá y sabrá consolarme.

—También Arturo ha muerto.

—¡Dios tenga piedad de mí! ¡Muer-

tos! ¡Los dos muertos! Muertos los dignos y vivo el indigno, que soy yo.

—¡Ah! Te lo imploro. No digas que lady Edita ha muerto también...

—¿Lady Edita? No; vive.

—¡Entonces loado sea Dios! Mi alegría vuelve a ser completa. Corre, hermano; haz que venga a mí. Si ella dice que yo no soy yo... Pero no lo dirá. No, no; ella me conocerá. He sido un necio al dudarle. Tráela aquí. Trae a los criados antiguos, que ellos me conocerán también.

—Han muerto todos menos cinco: Pedro, Halsey, David, Bernardo y Margarita.

Al decir esto salió Hugo del aposento, y Miles se quedó meditando un rato y luego empezó a dar paseos, diciendo entre dientes:

—Los cinco archibellacos han sobrevivido a los veintidós leales y honrados... ¡Cosa rara!

Continuó dando paseos a un lado y otro sin cesar de hablar para sí, pues se había olvidado por completo del rey; mas de pronto Su Majestad dijo gravemente y con acento de verdadera compasión, aunque sus palabras podían interpretarse en sentido irónico:

—No te preocupe tu desventura, buen amigo. Otros hay en el mundo cuya identidad se niega y cuyos derechos se toman a chacota. No estás solo.

—¡Ah, señor mío! —exclamó Hendon, sonrojándose levemente.— No me condenes. Espera, que ya verás. No soy un impostor; ella lo dirá. Lo oirás de los más dulces labios de Inglaterra. ¿Yo un impostor? Yo conozco esta vieja casa, esos retratos de mis antepasados y todo lo que nos rodea, como conoce un niño su propio cuarto. Aquí nací y me educó, señor mío. Hablo la verdad: a tí no te engañaría. Y aunque nadie más me crea, te ruego que no dudes tú de mí; no podría soportarlo.

—No dudo de tí —dijo el rey con infantil sencillez y convencimiento.

—Te doy las gracias con toda mi alma —exclamó Hendon con un fervor que revelaba su emoción.

Y el rey añadió con la misma sencillez admirable:

—¿Dudas tú de mí?

Invadió a Hendon una confusión culpable, que le hizo sentirse aliviado al abrirse la puerta para dar paso a Hugo, ahorrándole así la necesidad de replicar.

Una hermosa dama, ricamente vestida, seguía a Hugo, y detrás de ella llegaban varios criados de librea. La dama se acercó lentamente, con la cabeza baja y los ojos fijos en el suelo. Su semblante revelaba una inefable tristeza. Miles Hendon se precipitó hacia adelante, exclamando:

—¡Oh, Edita mía, alma mía...!

Pero Hugo le hizo retroceder gravemente, diciendo a la dama:

—¡Mira! ¿Le conocéis?

Al oír la voz de Miles, la dama se sobresaltó levemente, sus mejillas se tiñeron de rubor, y tembló todo su cuerpo. Permaneció inmóvil durante una emocionante pausa de algunos segundos, y al fin levantó lentamente la cabeza y clavó sus ojos en los de Hendon, con mirada pétrea y asustada. De su semblante desapareció la sangre gota a gota, sin dejar más que la palidez de la muerte; y al fin dijo la dama, con voz tan muerta como el rostro:

—No le conozco —dijo media vuelta, ahogando un gemido y un sollozo, y salió temblando del aposento.

Miles Hendon se dejó caer en una silla y se cubrió la cara con las manos. Después de una pausa, preguntó su hermano a los criados:

—¿Ya lo habéis visto? ¿Le conocéis?

Todos movieron la cabeza negativamente, y entonces el amo dijo:

—Los criados no os conocen, señor. Sin duda hay un error. Ya habéis visto que mi mujer no os conoce.

—¿Tú mujer?

Inmediatamente se vió Hugo acorralado contra la pared, con una mano de hierro en la garganta.

—¡Ah, maldito zorro! ¡Todo lo veo claro! ¡Tú mismo escribiste la fingida carta, cuyo fruto han sido mi no-

via y mis bienes robados! ¡Ea! Vete de aquí, porque no quiero manchar mi honrada condición con la muerte de un perro tan despreciable.

Hugo, encendido y casi sofocado, se tambaleó hasta la silla próxima y ordenó a los criados que asieran y ligaran al desconocido agresor. Titubearon y uno de ellos dijo:

—Está armado, sir Hugo, y nosotros no lo estamos.

—¿Armado? ¿Y qué importa, siendo tantos? ¡A él os digo!

Pero Miles les previno que se anduvieran con tiento en lo que hacían, y añadió:

—Todos me conocéis de antiguo; yo no he cambiado. Venid aquí, si os placé.

Este recuerdo no envalentonó mucho a los criados, que siguieron acobardados.

—Entonces id a armaros, cobardes, y guardad las puertas mientras yo envío a uno por la guardia —exclamó Hugo. Y volviéndose en el umbral dijo a Miles:— Será ventajoso para vos que no intentéis inútilmente escaparos.

—¿Escaparme? No te apures por eso, si es lo que te apura, porque Miles Hendon es el amo de Hendon Hall y todas sus pertenencias. Y seguirá siéndolo, no lo dudes.

### CAPITULO XXVI

#### REPUDIADO

El rey estuvo meditando unos instantes y al fin levantó la vista y dijo:

—¡Extraño, extrañísimo! No puedo explicármelo.

—No, no es extraño, señor. Conozco a mi hermano y su conducta es muy natural. Ha sido un bellaco desde que nació.

—¡Oh! No hablaba de él, sir Miles.

—¿No hablabais de él? Pues ¿de quién? ¿Qué es lo que extrañáis?

—Que no echen de menos al rey.

(Continuará)

# Reunión de la Comisión Gestora de la Diputación

Bajo la presidencia del señor García y con asistencia de los gestores señores Oliver, Doméngue, López Palop y Bauzá.

Pasa a la Ponencia de Hacienda para estudiar una comunicación de la Dirección general de Administración por sí la Corporación Provincial cree oportuno hacer objeciones a la demanda formulada por la Asociación General de y Recaudadores afianzados.

Son aprobadas:

Las indemnizaciones a Obras Públicas por inspección de caminos durante el mes de mayo. Son 375 ptas.

Los haberes pasivos que deben devengar el oficial letrado jubilado don Pedro A. Bauzá, el oficial de intervención don Sebastián Quetglas, el de Secretaría don Miguel Garau; el oficial segundo don Bartolomé Llompart; el delineante don Guillermo Puig; la Comadrona doña María Martorell; el portero del Hospital don Juan Torrens y el celador de la Casa d'Educació don Juan Pascual, jubilados también todos ellos.

Queda nombrado don Juan Garcías Boned, recaudador de cédulas de Ses Salines.

Se acuerda abrir un concurso para cubrir la plaza de Oficial Letrado de la Corporación.

Se acuerda convocar a oposiciones para cubrir cuatro plazas de oficiales segundos.

Se acuerda convocar a un concurso oposición para cubrir la plaza de Oficial delineante en la Oficina de construcciones civiles.

Se acuerda abrir un concurso para cubrir la plaza de Comadrona para la Beneficencia Provincial.

Se acuerda la devolución de la fianza al constructor de las obras terminadas en el Hospital de Tuberculosos.

Se aprueba un dictamen de Secretaría para anunciar subastas para terminar la construcción de la planta baja del Hospital de Tuberculosos y la instalación de la alcantarilla.

Se aprueban varios asuntos de relaciones administrativas entre varios Ayuntamientos y la Diputación.

Se aprueba también la adquisición de material para diversos centros benéficos provinciales.

Fuera del orden del día se da lectura a un oficio del Patronato de Fiestas y Fiestas de esta ciudad en el que pregunta si hay consignación en el presupuesto para ayudar a la celebración de las mismas.

El señor García dice que existe la consignación de 2.000 pesetas pero entendiendo que existiendo el problema del paro mejor sería destinarlas a solventar en parte las dificultades de atención al paro.

El señor López Palop se muestra también partidario de la no protección financiera a las Fiestas.

También interviene el señor Bauzá quien señala que en ninguna ocasión se ha visto que nuestras Fiestas y Fiestas den un rendimiento positivo, por lo cual está conforme en que, si le parece al comercio que obtendrá un beneficio, las realice pero sin pedir subvención a las Corporaciones oficiales.

El señor García propone que la Diputación proteste enérgicamente contra el atentado perpetrado contra la Casa del Pueblo.

El señor Oliver se suma a la protesta y agrega que se comunique de oficio al Presidente de la Casa del Pueblo.

El señor García expresa su satisfacción ante la actuación realizada por los médicos—especialmente por el señor Alcover—en atender a los heridos a consecuencia del atentado.

Se acuerda dejar sin efecto determinados acuerdos tomados con relación al personal de distintos centros provinciales.

Y seguidamente se levanta la sesión.

(ooo)

## Servicios de la Guardia Civil

Da cuenta la del puesto de Ciudadela haber denunciado al juzgado al vecino Francisco Coll Pons, como presunto autor de haber agredido a su convecino Pedro Pallicer Altés, en



Mme. Joliot Curie, laureada con el premio Nobel de Física de 1935, y que ha sido nombrada subsecretaria de Investigaciones científicas en el nuevo Gobierno francés

ocasión de que éste iba con su esposa, que acababa de llegar de Palma, por la Plaza del Borne, produciéndole unas contusiones en el ojo izquierdo de pronóstico reservado.

\*\*\*

Por la del puesto de Sóller fué también denunciada al juzgado la vecina Antonia Tortella Mairata, por haber agredido a su convecina Margarita Bauzá Bauzá, de 66 años de edad, por resentimientos antiguos que tenía contra ella.

(ooo)

## Por supuestas amenazas

La Benemérita del puesto de Santa Margarita da cuenta de que se presentó en la casa-cuartel don Feliciano Fuster Nicolau y Jaime Rosselló Ramis, dueño y vigilante, respectivamente, de la fábrica de licor sita en la carretera de Artá, denunciando que la noche anterior el empleado municipal Francisco Cres-

pí Valló, encontrando al vecino Rosselló en la mentada carretera de la fábrica y apuntándole un arma de fuego le había amenazado, profiriendo otras amenazas contra el dueño, cuyo hecho en te había sido presenciado por también empleados municipales tin Alós Cifre y Miguel Molinas Lafat, que se habían presentado co después.

Practicadas las diligencias de oficio e interrogados los referidos empleados municipales, quienes negaron los hechos, se formó el correspondiente atestado, que fué entregado al señor Juez municipal de dicha villa.

(ooo)

## Del Gobierno Civil

Al acudir ayer los periodistas al Gobierno civil, se les manifestó que el señor Gobernador carecía de noticias de interés para la publicación. Añadió que continuaba la huelga de obreros de la tierra en Calviá, pero tenía noticias de que ayer quedaría solucionada.

(ooo)

## Curados en la Casa de Socorro

Jaime Sastre Rigo, de 35 años, lesiones en la pierna y pie, erosió una contusión en la parte posterior del tronco y nalga derecha, por caída.

Modesto Muñoz Sancarlos, de 24 años, erosión en el índice izquierdo, caída en la escalera de su domicilio.

Jerónimo Coll Rigo, de 60 años, erosión del húmero derecho en su extremidad inferior, por caída.

Miguel José García, de 56 años, erosión en el dorso de la mano derecha, trabajando.

Miguel Alzamora Nadal de 21 años, herida contusa en el muslo y erosión en el antebrazo derecho, trabajando.

Miguel Homar Gelabert, de 30 años, herida en la pierna derecha, moratada por un perro.



El nuevo Gobierno francés

# CRONICA DE SPORT

## CICLISMO

### XXXVI Campeonato de España Fondo en carretera

Manifestaciones de don Julio González Llona, Vicepresidente del Comité Regional de Baleares, referentes a la mencionada prueba

aficionado al noble deporte del ciclismo, no puede este año pedir más. Hoy son numerosas las pruebas que se han celebrado y faltan algunas —las de mayor envergadura— en lo que resta de temporada que le dejarán plenamente convencido de que en Mallorca el ciclismo es el deporte que está más en boga. No podemos negarlo, ni nos podemos decir lo contrario los amantes de cualquier otro deporte. Este año ha sido completo. Muchos han sido los pueblos que para compararse en el momento oportuno su programa de ferias y fiestas, han organizado cada uno sus cien o más kilómetros de lucha. Si muchos no presenciado todo su desarrollo, al menos se han deleitado viéndolos cruzar las Avenidas que separan el Encanto de la ciudad, y entrar en fidejados de recorrido o de neutralización nuestro Velódromo. Y después de cuando creíamos muchos que la "Carrera del Comercio" y la salida a Mallorca" todo estaba terminado, vemos con gran satisfacción que veremos rodar aún a los Trueba, Esquerria, Escuriet, Cañardo, Berrendero y otros, juntamente con los otros que más se hayan demostrado.

\*\*\*  
 En Mallorca por primera vez se celebrará un Campeonato de Fondo en Carretera. En la última Asamblea Regional que se celebró en Madrid, la organización del XXXVI Campeonato de Baleares, complaciendo así a la opinión mallorquina que por conducto de los representantes oficiales, lo venía solicitando con insistencia.

¿Cuándo? El 28 del actual. Daremos la salida a las 12'30 de la tarde con el primer corredor, siguiéndoles los otros con intervalos de 5 minutos, respectivamente uno de otro.

La prueba que tiene importancia máxima para el ciclismo español, se celebrará este año con una nueva modalidad. Cada región podrá seleccionar tres corredores y el Comité Nacional, también tres, desapareciendo así, desde el año en curso, las carreras que se denominaban "seleccionables".

—¿.....?  
 —150 kilómetros, efectuados contra reloj y de cara al viento, estando situada la meta de llegada en el Velódromo de Tirador.

Todo el Comité en pleno está trabajando en la organización, que es de esperar sea un modelo, apesar de las innumerables detalles que hay que atender.

El próximo día 10, el Comité Nacional habrá de tener ya los nombres de los seleccionados de cada región.

—¿.....?  
 —El Comité Regional de Baleares, ha señalado el siguiente: Palau, Lluchmayor, Algaida, Montuiri, Villafranca, Manacor, San Lorenzo, Artá, San Lorenzo, Manacor, Villafranca, Montuiri, Algaida y Palma.

—¿.....?  
 —Veinte como máximo, son los corredores que pueden tomar parte y no pueden ser menos de doce.

—¿.....?  
 —Son varios los que creo con facilidad suficientes para figurar en la salida, dispuestos a no dejarse pasar en la magna prueba, pero entre ellos citaré a Bartolomé Flaquer, Canals, Torrens, Francisco Garcias, Fullana, Tomás Garcias...

—¿.....?  
 —Es muy difícil adelantar la lista de los participantes, pero yo creo que no faltarán los Cardona, Trueba, Montero, Berrendero, Escuriet, Carretero, Cañardo, Esquerria...

—¿.....?  
 —El vencedor absoluto es muy difícil de señalar, cuando los participantes son hombres tan conocidos. Como es natural yo quisiera que tan preciado galardón quedara en Mallorca, cosa que no sería de extrañar. ¿Acaso Flaquer, no les demostró su clase en el llamado "Criterium de Ases" celebrado en Madrid y organizado por "La Voz"? Pues muy bien podría repetir la hazaña el mismo o ser Canals o Torrens los que se revelarían.

—¿.....?  
 —Un presupuesto fantástico, pero creo que no nos faltará la cooperación económica de las entidades oficiales de la región, industriales, entidades deportivas y aficionados.

Habiéramos querido seguir la conversación, pero el señor González no puede atendernos más, pues varios clientes le reclaman. Nosotros lo comprendemos y nos despedimos, no sin antes haber quedado que nos facilitará tan pronto como le sea posible, la lista definitiva de los participantes.

BERNARDINO

## FUTBOL

J. C. MOLINERENSE, 1—J. C. COLLERENSE, 5

El domingo día 7 a las 10'30 de la mañana en el campo del Molinerense se enfrentaron en partido amistoso los equipos arriba citados.

La primera parte no fué favorable por ninguno que con arrancadas de ambas partes quedaron con empate a un tanto obra del delantero centro por el Collerense y extremo izquierda por el Molinerense.

Empezada la segunda parte con franco dominio del Collerense que obtuvo cuatro nuevos tantos por ninguno del Molinerense y así terminando el partido con el resultado de 5 a 1 a favor del Collerense.

Los cuatro tantos de la segunda parte fueron marcados 3 por el interior izquierda y el otro por el delantero centro.

El equipo vencedor se alineó así: Panisa; Roig; Ferrer; Calabria; Amengual P.; Salleras; Muñoz; Sagre; Roca F.; Mas; Amengual S.

## BALEARES-MALLORCA

El próximo jueves, día del Corpus, se enfrentarán los primeros equipos de dichos clubs, para el partido correspondiente al torneo "Liga Mallorca" y el de "Copa Presidente" o sea, el primero que juegan, entre sí, balearicos y mallorquinistas.

La directiva balearica, teniendo en cuenta que se trata de un día semilaborable, y conviene dar facilidades al público para adquisición de entradas, ha dispuesto quede abierto, desde ayer, el despacho de ellas, evitando así aglomeraciones, de última hora, en las taquillas del campo que se abrirán alrededor de las tres y media o sea dos horas antes del partido.

Los socios, para su entrada al campo habrán de presentar el comprobante del mes próximo pasado.

Como queda dicho, el despacho de entradas abrióse ayer, y continuará hasta el jueves a las dos de la tarde, en los siguientes puestos:

Domicilio social del Baleares F. C. C. D. Mallorca y Café Pasajé, calle Sindicato.

Empezará el partido a las 5 y media de la tarde, rigiendo precios de costumbre.

## BASKET BALL

BASES PARA LA COPA DE PRIMAVERA

1.—La Federación Balear de Basket Ball, organiza oficialmente un torneo que titula "Copa de Primavera".

2.—Los Clubs participantes no podrán presentar más que un equipo.

3.—Se admiten en el torneo los equipos militares.

4.—El torneo se celebrará a una vuelta, todos contra todos y de acuerdo con la puntuación que sigue: 2 puntos por partido ganado; 1 por partido empatado y 0 por partido perdido.

5.—El equipo que dejase presentarse en dos partidos seguidos o tres alternos durante la competición, se le considerará como retirado.

6.—Se considerará como no presentado, al equipo que no estuviese en el campo de juego 15 minutos después de la hora señalada para la celebración del encuentro.

7.—Todos los jugadores, sin excepción, tendrán que tener ficha firmada por un Club, no pudiendo tomar parte en ningún partido sin haber cumplido este requisito.

8.—Las fichas deberán presentarse en la Federación 48 horas antes a la fecha del encuentro.

9.—Los partidos se regirán por el Reglamento de juego de la Federación Española de Basket Ball.

10.—La Federación recuerda a los Clubs que según el citado Reglamento de juego, cada jugador ha de llevar al dorso en la camiseta un número.

11.—Los campos de juego deberán estar marcados antes de cada partido.

12.—Todos los equipos deberán presentarse en el campo debidamente uniformados.

13.—Todos los equipos deberán presentar un balón reglamentario.

14.—La cuota de inscripción será de 4 pesetas.

15.—El torneo se celebrará de acuerdo con un calendario del que se entregará a cada Club una copia, que servirá al mismo tiempo como notificación oficial de los partidos. La Federación indicará oportunamente la hora y campo de juego donde han de celebrarse los partidos.

16.—Los partidos suspendidos se jugarán en la fecha que señale la Federación de acuerdo con los Clubs interesados.

17.—Ningún Club podrá alegar desconocimiento de estas bases para fundamentar su incumplimiento.

18.—A efectos de sanciones y relaciones se aplicará lo estatuido por

# Sociedad Hípica de Mallorca

Mañana Jueves día 11

A las 2 tarde

## 6 Importantes Carreras de Caballos 6

Domingo día 28 GRAN PREMIO CLASICO

Detalles por programas

la Federación Española de Basket Ball.

**CALENDARIO OFICIAL DE LA "COMPANIA DE PRIMAVERA"**

- 14 de Junio (Antoniana):  
B. Ligera-J. Antoniana, Athlétic-A. T. M. B. Montaña-Armadams.
- 21 Junio (Athlétic):  
Agrup. Gim. Mall.-Enderrocat, Illa d'Or-Parque. A. T. M.-Ligera.
- 27 Junio:  
Antoniana-Illa d'Or, Armadams-Athlétic, Enderrocat-Montaña.
- 5 Julio (Antoniana):  
Parque-Agrup. Gim. Mall. Antoniana-A. T. M. Ligera-Armadams.
- 12 Julio (Athlétic):  
Athlétic-Enderrocat, Montaña-Parque. Illa d'Or-Agrup. Gim. Mall.
- 19 Julio (AGM):  
A. T. M.-Illa d'Or, Armadams-Antoniana, Enderrocat-Ligera.
- 26 Julio (Antoniana):  
Parque-Athlétic, Agrup. Gim. Mall.-Montaña, A. T. M.-Armadams.
- 2 Agosto (Athlétic):  
Antoniana-Enderrocat, Ligera-Parque, Athlétic-Agrup. Gim. Mall.
- 9 Agosto (AGM):  
Illa d'Or-Montaña, Enderrocat-A. T. M. Parque-Antoniana.
- 10 Agosto (Antoniana):  
Armadams-Illa d'Or, Agrup. Gim. Mall.-Ligera, Montaña-Athlétic.
- 23 Agosto (Athlétic):  
Armadams-Enderrocat, A. T. M.-Parque, Antoniana-Agrup. Gim. Mall.
- 30 Agosto (AGM):  
Ligera-Montaña, Illa d'Or-Athlétic, Parque-Armadams.
- 6 Septiembre (Antoniana):  
Illa d'Or-Enderrocat, Agrup. Gim. Mall.-A. T. M. Montaña-Antoniana.
- 13 Septiembre (Athlétic):  
Athlétic-Ligera,

Enderrocat-Parque, Armadams-Agrup. Gim. Mall.

20 Septiembre (AGM):

A. T. M.-Montaña, Antoniana-Athlétic, Ligera-Illa d'Or.

NOTA.—El nombre cerrado entre paréntesis, colocado al lado de las fechas indica los campos en que se jugarán los partidos. AGM significa Agrupación Gimnástica Mallorquina.

**PELOTA VASCA**

**FRONTON BALEAR**

Resultados de los partidos y quinielas jugados anoche:

Primera quiniela: Ganador, Cantabria. Colocado: Iriondo II. Boletos 5-1. Primer partido: Iriondo-Solozábal, rojos, 35. Iriondo II-Trecet, azules 28. Segunda quiniela: Ganador, Jesús. Colocado: Barrenechea. Boletos 1-4. Segundo partido: Atano-Rego, rojos, 30. Barrenechea-Jesús, azules 27.

(ooo)

**Son falsos los rumores de huelga general**

Ayer recibimos la siguiente nota de la U. G. T.:

"Habiendo llegado a conocimiento de esta U. G. T. de B. que algunos elementos enemigos de la clase trabajadora están propalando la noticia de que uno de estos días sería declarada la huelga general en estas islas, pedimos en conocimiento de todas nuestras secciones federadas y de los militantes y afiliados que tal noticia es completamente inexacta.

Rogamos encarecidamente a toda la clase trabajadora que no dé crédito a más noticias que las que emanen directamente de las organizaciones responsables.

Palma 9 Junio de 1936. — Por la Unión General de Trabajadores de Baleares, el Presidente Ignacio Ferrerjans; el Secretario General, José Bernat."

(ooo)

**El personal del secretariado judicial**

Un decreto que publica la "Gaceta" dispone que en el plazo de diez días los secretarios judiciales formarán una relación comprensiva de los oficiales que ostenten tal título conforme a las disposiciones vigentes y de aquellos otros auxiliares que desempeñen en la subsecretaría trabajos análogos a los que realizan los suboficiales, haciendo constar el sueldo o remuneración que perciben calculada como promedio mensual de lo que hubiesen percibido durante los tres últimos años.

Dicha relación se exhibirá durante cinco días en el juzgado respectivo, a

fin de que los interesados puedan reclamar y después se remitirá a la subsecretaría.

Ningún oficial o auxiliar podrá ser despedido ni disminuido su sueldo o remuneración sin previa formación de expediente en el que se oiga al interesado, informando el juez de instrucción.

Cuando algún oficial o auxiliar solicite aumento de sueldo y le sea denegado por el secretario se incoará el expediente oportuno, que resolverá la Sala de gobierno de la Audiencia Territorial.

A los oficiales habilitados y a los demás auxiliares de las secretarías judiciales que reúnan la condición de letrados se les reconoce el derecho a ingresar en el secretariado judicial por la última categoría.

A tal efecto, de cada dos vacantes, la segunda se proveerá entre ellos por concurso de antigüedad de servicio, sin distinguir la categoría del juzgado de donde proceda.

Se requerirá un previo examen. Se respetan los derechos adquiridos por el decreto de 22 de enero de 1935 para los habilitados que entonces existían.

Se formará un escalafón del personal de secretariado.

PRINCIPAL MAÑANA  
«UFA»  
**TURANDOT**  
(PRINCESA DE CHINA)  
KATE VON NAGY

**Política local**

**DE LA JUVENTUD DEMOCRATICA FEDERAL**

Hemos recibido la siguiente nota: "Reunida la Junta Directiva de la Juventud Democrática Federal, acordó dirigir la más enérgica protesta a raíz del atentado ocurrido en la Casa del Pueblo de esta ciudad, la noche del pasado día 4.

Al propio tiempo pide a las Autoridades que se sirvan tomar las medidas oportunas y severas con el fin de que no vuelva a repetirse hechos semejantes como el ocurrido y procure por todos los medios descubrir a los autores del hecho consumado".

**PARTIDO REPUBLICANO DEMOCRATICO FEDERAL**

En la reunión plenaria de delegados de todas las secciones celebrada el sábado se acordó:

1.º Hacer pública una nota de protesta contra el atentado de la Casa del Pueblo y dirigir una carta de adhesión a las centrales obreras en su lucha contra el fascismo.

2.º Nombrar delegados para que nos representen en las reuniones pro Olimpia Popular, prestando a la misma todo el apoyo necesario.

3.º Convocar Asamblea extraordinaria para el miércoles a las 8 y media de la noche en el Centro del distrito Juan Bauzá núm. 35 para tratar sobre el Congreso Nacional de Barcelona y el envío de Delegados.

(ooo)

**Audiencia**

**SENTENCIA**

Por el Tribunal de Derecho se ha dictado sentencia en la causa instruida por el juzgado de Inca contra Guillermo Pons Pons y María Pons Aranda, acusados del delito de hurto, y por ella se condena al Pons, como autor del delito, a la pena de tres meses y un día de arresto mayor, a la Pol, como encubridora, a la pena de 250 pesetas de multa, accesorias costas e indemnización de 65 pesetas al perjudicado.

\*\*\*

También se ha dictado sentencia en la causa instruida por el juzgado de Inca contra Jaime Antonio Aguiló, acusado del delito de hurto de fluido eléctrico, y por ella se absuelve libremente al procesado, declarando de oficio las costas.



**FRONTON BALEAR**

HOY

NOCHE, A LAS 9'15

ROMAN - ECHENIQUE  
contra  
ZULAICA - HERNANI

ECHABURU - CARMELO  
contra  
ANACABE - ARRATE

y quinielas

Más detalles por carteles y programas. Mañana, jueves, tarde y noche, grandes partidos y quinielas.

**Ayuntamiento de Palma**

**TRIBUNAL PARA LA PROVISION DE UNA PLAZA DE INSPECTOR JEFE DE ARBITRIOS**

Acordado por este Tribunal que el día cuatro de los corrientes a las trece horas, han practicado los ejercicios que determinan el programa para la provisión de dicha plaza; por el presente se hace pública esta convocatoria para conocimiento de los interesados.

El Tribunal se reunirá a la hora indicada en el salón de sesiones de este Excmo. Ayuntamiento.

Palma, 2 junio de 1936. Por el Tribunal. — El Secretario, Pedro Jover.

**Juan Valenzuela**

Médico Director del Dispensario Oficial de la Lucha Antivenérea. Consulta.

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**

Plaza Quadrado, 26

**¡ATENCIÓN!**

Crespones estampados dibujos novedad de 7, 8, 9 y 10 Ptas. metro

se detalla a **3'95** Ptas. metro

En los **ALMACENES LE PRINTEMPS**

Quint, 6 - Tl. 2252

San Nicolás, 3 - Tl. 2133

Jaime II, 79 - Tl. 2560

## La intervención del Sr. Estelrich en la discusión parlamentaria del plan de obras para los monumentos nacionales

He aquí un fragmento de la intervención de nuestro paisano el diputado a Cortes don Juan Estelrich, en la discusión del plan de obras para los monumentos nacionales:

El señor Estelrich: Me levanto, señores Diputados y señores de la Comisión, para explicar con toda claridad el sentido del voto particular que he presentado en nombre de la minoría regionalista.

Se trata, nada menos, que de un importante plan de obras que tiende a realzar el valor del Tesoro Artístico Nacional de España.

Como a nosotros no nos duelen prendas, no vamos a regatear elogios, y vayan por delante los más sinceros para todos aquellos que han intervenido en la redacción de este proyecto de ley presentado a las Cortes; para quienes tuvieron la idea; para el señor Domingo, entonces Ministro, que la trajo aquí, y para el actual, que la sostiene y patrocina.

Es éste un asunto importantísimo, un tema espléndido y magnífico que tiene interés de carácter histórico, por tanto, de carácter tradicional; que tiene interés de carácter artístico y también de carácter social y turístico.

En el preámbulo del proyecto de ley, quizá por primera vez desde hace algunos años, se hace referencia a los intereses turísticos; ya era hora que éstos se citaran en un documento ministerial. Yo no soy de aquellos que creen que en un país que tenga importancia turística todo deba someterse al interés turístico; no creo, por tanto, que el turismo sea algo de tipo esencial; pero creo, a la vez, que no es materia banal, y bueno es que así se reconozca por los elementos que están en el Gobierno. No deseo que mi patria se convierta en el "rendez vous" de las parejas internacionales; pero veo con agrado el ejemplo dado por las Corporaciones locales, municipales y particulares, de Mallorca, que si en tiempos pasados no concedían la menor importancia a la conservación del paisaje y de los monumentos históricos, desde el momento en que vieron que ello podía tener trascendencia para sus intereses económicos, se han convertido estos particulares y estas Corporaciones en los más acendrados defensores de los valores artísticos de aquellos hermosos parajes.

Por otra parte, cabe considerar la necesidad de que en los actuales momentos, tal vez más que nunca, haya temas sobre los cuales podamos llegar todos los españoles a una máxima coincidencia, y el relativo a nuestro Tesoro Artístico es uno de éstos.

Como se demostró palpablemente en la Exposición de Barcelona, sección de España, hoy por hoy, es uno de los valores que concede un más alto rango y una mayor categoría a nuestro país ante el mundo. Todo cuanto se haga en favor de nuestro Tesoro Artístico Nacional acrecentará el prestigio y la importancia de España ante el extranjero como, por otra parte, todo cuanto se deje de hacer, todo cuanto se tolere ante los estragos de la barbarie y de la decadencia, contribuirá o puede contribuir al desprestigio de España.

Puesto ya de acuerdo, como creo lo estamos todos cuantos participamos en las labores de la Comisión de Instrucción pública y Bellas Artes, sobre la idea, vayamos a examinar el procedimiento.

¿Cómo se presenta esta idea y su realización a las Cortes? En forma de solicitud de autorización al señor Ministro de Instrucción pública para realizar determinadas obras en ciertos monumentos y sitios, y después, en un segundo artículo, se añade que las cantidades necesarias se obtendrán mediante la oportuna petición a las Cortes de un crédito extraordinario.

Esto suscita mis primeras preguntas. ¿Por qué se separa la autorización al Ministro de la petición del crédito extraordinario? ¿Qué hará el señor Ministro—me pregunto ya—cuando tenga la autorización para empezar esas obras si le falta todavía el crédito con que comenzarlas? Si además resulta que el señor Ministro de Hacienda o las mismas Cortes no conceden ese crédito extraordinario, ¿qué habremos hecho nosotros? En realidad, habremos perdido tristemente, miserablemente, el tiempo. No veo, pues, no me he convencido de la utilidad del procedimiento que se nos propone.

No voy a examinar con todo detalle el carácter de las distintas obras que se señalan en ese plan; pero si las estudiáramos detenidamente una por una, sin duda llegaríamos a la conclusión de que la mayor parte de ellas no entra en la categoría de aquellas que necesitan una atención extraordinaria. Por ejemplo, las excavaciones que todavía tienen que empezarse, digamos que están inéditas, pueden esperar; en cambio, hay otras cosas que no pueden esperar, que no admiten demora. El hecho de que la muralla de Tarragona, única en su género, esté en estos momentos arruinándose—hace pocos días lo publicaba la Prensa, anunciando otros desprendimientos en esa muralla con el peligro consiguiente—es motivo más que sobrado, a mi juicio, para que con toda urgencia se proceda a su reparación, y, sin embargo, no está incluida esta obra entre las que prioritariamente han de realizarse.

Yo digo a mis amigos y compañeros de la Comisión que unas obras de la índole de éstas no pueden indicarse para ser ejecutadas por una sola vez y dentro del término de seis meses, el segundo semestre de este año; todas estas obras de conservación de monumentos, como también y singularmente las de excavación, son obras que por su naturaleza, exigen para su realización un período de años, un período de ciertos casos, de largos años. Yo sólo citaré (puesto que se indican en la relación, las excavaciones en Itálica) que cuando se ha hecho un proyecto, en el que han intervenido los más componentes arqueólogos del mundo, para excavar toda Pompeya, se ha hecho un programa nada menos que de ciento cincuenta años. Tal vez esto parecerá exagerado; pero esto, con su exageración dará una idea de cómo se han de planificar y realizar obras que tienen tal alto valor histórico y científico como éste de las excavaciones en territorios o sitios importantes, cual es, sin duda, Itálica. Pero, además, se indica en este proyecto que se van a gastar durante estos seis meses, y por una sola vez, más de seis millones de pesetas. Pues bien; yo tengo que decir a la Cámara, o recordar a los que lo sepan ya, que hay peligro en que se destine demasiado dinero para estas atenciones de una sola vez, a plazo fijo y sin seguridad de continuación. Cuando se cuenta con

demasiado dinero, que se ha de gastar en poco tiempo y sin dilación, se fomenta la tendencia, no a las reparaciones no a trabajos de consolidación, sino a la reconstrucción, con todos sus riesgos para el arte y para la seriedad. Cuidémonos de no exagerar y no imitemos a Violet Le Duc, que en el siglo pasado hizo verdaderos estragos en los monumentos medievales de Francia, por exceso de reconstrucción.

Por otra parte—voy a acabar con este punto—, en el preámbulo del proyecto de ley se indica como una de las razones para su presentación, la necesidad de atender al paro obrero. Yo deseo que todos tengamos aquí igual sinceridad. Sólo en una mínima parte se contribuye por medio de este plan a aminorar el paro obrero en España. Para esta clase de obras, para las excavaciones como para las reparaciones en lugares históricos delicados, se necesita un personal especialmente preparado, con una técnica adecuada; son muy pocos los obreros que estén en estas condiciones, y los que lo están, los preparados, suelen tener regularmente trabajo. No contribuyamos, por tanto, a divulgar ilusiones sobre este particular.

Y ahora vamos a otro aspecto del plan. También, técnicamente, aparece una cierta precipitación. Un tema, una materia tan vasta y tan delicada, nos viene aquí casi por sorpresa; grata sorpresa, eso sí. Se indican, como decía antes, unas obras para determinados monumentos y en determinados lugares, y se anuncia que esto es la primera parte de un plan mucho más completo. Entonces, yo me pregunto: ¿Por qué no viene este plan?

Pero antes, apoyándome en unas palabras pronunciadas el jueves último por el señor Aguilar, de la Comisión, quiero también preguntar: ¿Con qué criterio se ha hecho la selección de estas obras a realizar? Evidentemente no ha sido un criterio de urgencia, determinado por el estado actual de cada monumento o de las obras proyectadas. Nos decía el señor Aguilar, y parece estar en el secreto, que ha presidido el criterio de escoger obras cumbres, y yo añado, por la explicación que él nos da que este criterio está rectificado por otro que podríamos llamar de tendencia favorable a determinados períodos artísticos o históricos, como también podría yo añadir, conforme demostré después, que ese criterio igualmente se halla rectificado por otro de omisión o exclusión de ciertas zonas geográficas españolas. Por eso resulta que hay períodos históricos y regiones desatendidas. A mí me parece que tal criterio no es el más saludable, ni ha de contar con el mayor número de sufragios en su favor. No es posible admitir que en ese primer período del plan sólo hayan de protegerse obras cumbres correspondientes a determinados períodos. No habría razón para que, por ejemplo, se sacrificase lo helénico en beneficio de lo púnico; que olvidásemos lo romántico y nos preocupásemos singularmente de lo árabe.

Sin embargo, yo reconozco que en ese plan figuran obras que deben comenzarse con urgencia, porque son importantes, tienen trascendencia científica y gran valor para los estudios históricos en nuestro país. Precisamente por ello yo echo de menos que no figuren en el citado plan de obras de similar, igual o paralela importancia. He fijado mi atención en aquella parte de España que más conozco—Cataluña y Baleares—, pero supongo que hay omisiones también que afectan a otras regiones españolas; no quiero hablar de ellas

porque sólo puedo referirme a aquello de que creo estar algo enterado.

Por eso mismo he advertido que no hay nada en el plan que afecte a las civilizaciones primitivas en nuestro Mediterráneo, y como en el preámbulo del proyecto de ley se alude a la arqueología en su relación con el turismo, he de recordar forzosamente el atractivo turístico que, junto con el valor científico, tienen los monumentos prehistóricos y megalíticos de las islas Baleares, abandonados a los escasísimos recursos de los Corporaciones locales.

Tampoco vemos ahí nada que concierne a capítulo tan importante como el de la influencia helénica en España. No hay subsidios para las excavaciones de Ampurias, primera y más notable fuente de helenismo en España, cuyas excavaciones hace tiempo fueron empezadas, con éxito, pues que de aquellas ruinas se han extraído verdaderos tesoros, como el Aesclepios y la Venus recientemente descubierta. Eso es prueba de que muchas de esas obras—y ello abona la generalidad del proyecto—son, en cierto modo, remuneradoras. Puede calcularse que solamente con esa Venus y algunos vasos con figuras, que también fueron descubiertos no hace mucho en Ampurias, se cubrirán, con mucho, en el mercado de antigüedades las 50.000 pesetas que se han destinado estos últimos años a sus excavaciones.

En cuanto al período romano, por ejemplo, hay mucho y muy bien indicado en el proyecto, pero faltan Tarragona y su muralla, que se está hundiendo y precisan serios trabajos de consolidación. También sería útil proseguir las excavaciones en Tarragona. Muchos saben—tal vez todos sepan—que al ejecutarse las obras de la nueva Fábrica de Tabacos, debido a una iniciativa de nuestro ex compañero don Francisco Bastos, se hicieron excavaciones, casi diría involuntarias, las cuales dieron tan buen resultado, que se han añadido capítulos nuevos al conocimiento del primitivo arte cristiano y de la epigrafía romana en nuestra Península.

porque sólo puedo referirme a aquello de que creo estar algo enterado.

Por eso mismo he advertido que no hay nada en el plan que afecte a las civilizaciones primitivas en nuestro Mediterráneo, y como en el preámbulo del proyecto de ley se alude a la arqueología en su relación con el turismo, he de recordar forzosamente el atractivo turístico que, junto con el valor científico, tienen los monumentos prehistóricos y megalíticos de las islas Baleares, abandonados a los escasísimos recursos de los Corporaciones locales.

Tampoco vemos ahí nada que concierne a capítulo tan importante como el de la influencia helénica en España. No hay subsidios para las excavaciones de Ampurias, primera y más notable fuente de helenismo en España, cuyas excavaciones hace tiempo fueron empezadas, con éxito, pues que de aquellas ruinas se han extraído verdaderos tesoros, como el Aesclepios y la Venus recientemente descubierta. Eso es prueba de que muchas de esas obras—y ello abona la generalidad del proyecto—son, en cierto modo, remuneradoras. Puede calcularse que solamente con esa Venus y algunos vasos con figuras, que también fueron descubiertos no hace mucho en Ampurias, se cubrirán, con mucho, en el mercado de antigüedades las 50.000 pesetas que se han destinado estos últimos años a sus excavaciones.

En cuanto al período romano, por ejemplo, hay mucho y muy bien indicado en el proyecto, pero faltan Tarragona y su muralla, que se está hundiendo y precisan serios trabajos de consolidación. También sería útil proseguir las excavaciones en Tarragona. Muchos saben—tal vez todos sepan—que al ejecutarse las obras de la nueva Fábrica de Tabacos, debido a una iniciativa de nuestro ex compañero don Francisco Bastos, se hicieron excavaciones, casi diría involuntarias, las cuales dieron tan buen resultado, que se han añadido capítulos nuevos al conocimiento del primitivo arte cristiano y de la epigrafía romana en nuestra Península.

**CONTADORES DE AGUA**

**VENDE**

**REPARA**

**ASEGURA**

**SIEMENS**

**Industria Eléctrica, S. A.**

San Miguel 82 y 84. TL. 1719

que ha instalado en Palma

**un laboratorio moderno**

Por un canon módico se asegura toda clase de contadores de agua

**Ayuntamiento de Palma**

**ANUNCIO**

Este Ayuntamiento en sesión celebrada el día 3 de los corrientes, acordó que los autos del servicio público urbano llamados de lujo, vayan provistos de un cartelón, que deberán ostentar en sitio visible, con la inscripción "Coches de LUJO".

Transcurridos quince días a partir de la fecha del presente anuncio, será retirado el permiso de parada a los dueños de los coches que no cumplan con tal requisito.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Palma 8 Junio 1926. — El Alcalde, Emilio Darder.

# DE SOCIEDAD

Con brillante puntuación ha aprobado el segundo ejercicio de las oposiciones para el ingreso en la Judicatura, nuestro amigo el Abogado y Juez Municipal del distrito de la Catedral don José Vidal, preparado por el Magistrado de esta Audiencia don Gabriel Alou.

Ayer embarcaron para Barcelona en la motonave "Ciudad de Palma" don Luis Riera, don Jaime Gutiérrez, don Ricardo Suau, don Antonio Rover, don Antonio Valdés, don Francisco Pagés, don Isidro Pagés, don Isidro Cortés, don Marcelino Bauzá, don Gabriel Albertí, don Pedro Gual y don Francisco Crespi.

Ayer por la mañana salieron para Barcelona en el aparato S. A. A. U. pilotado por el señor Gayoso, el señor Marbety y señora, don Andrés Valls y don César Pujet.

Por la tarde llegaron en el mismo aparato pilotado por el señor Gayoso, don Antonio Botella, doña Pilar Pa-

drón, don Faustino Salvá, doña Mercedes Cots, don Mauricio Merseille y don José María Vicens.

Ayer salió para Barcelona el diputado a Cortes don Santiago Cañellas.

De Barcelona llegaron ayer don Luis Riera, don José Pons, don Juan Guardiola, don Luis Quintana, don Juan Pujol, don Antonio Brunet, don Magín Alemany, don Daniel Linares, don Juan Perelló, don Antonio Vaquero, don Pedro Estrany, don Jaime Jaume y don José Munar.

En el correo de Valencia llegaron ayer don José Sanmartín, don Francisco Alomar, don Gregorio Molina, don Mariano Planells, don Francisco Arbona, don José Monjo, don Enrique Malleo, don Pascual Villalonga y don Ramón Soler.

Precedentes de Mahón llegaron ayer don Félix Casals, don Vicente Vives, don José Fernández y don Francisco Sánchez.

## El Ilmo. don Bartolomé Pascual, ha sido nombrado Obispo sucesor de Menorca

Su Santidad Pío XI, se ha dignado favorecer una vez más a la Diócesis Mallorquina, al elevar a la categoría de Obispo, al Ilmo. Dr. don Bartolomé Pascual Marroig, canónigo Ictoral de N. S. I. C. B. y Rector del Seminario Conciliar.

Al saberse la noticia en nuestra ciudad, ha causado gran satisfacción entre sus numerosas amistades, conocedores de los altos méritos y la alta cultura del señor Pascual.

El nuevo Prelado, titular de Lappa Dr. Pascual ha sido nombrado sucesor de la Mitra de Menorca.

Al felicitarle le deseamos muchos aciertos en el nuevo cargo que le ha sido confiado.

## Cámara de Comercio

### REGISTRO OFICIAL DE EXPORTADORES

La "Gaceta" de 6 del mes actual, en la página 2.112, publica una disposición de la Dirección general de Comercio y Política Arancelaria, concediendo a los exportadores inscritos en el Registro Oficial comprendidos entre los números 3.001 y 5.000 inclusive, un plazo de diez días, a partir del día 8 del corriente Junio, para que presenten en la Sección de Exportación de aquella Dirección una declaración complementaria de la formulada en la solicitud de inscripción.

Para los exportadores residentes en estas Islas, el plazo señalado para la presentación de la declaración se entenderá ampliado en cinco días más.

Quedan exceptuados de la obligación a que se refiere la presente disposición los exportadores de vinos, aguardientes y licores que figuren inscritos en la Sección especial del Registro de Exportadores, y que se dedican exclusivamente a la exportación de tales productos.

Por ser de importancia tal disposi-

ción la Cámara llama la atención de los interesados, toda vez que los exportadores que no presenten la declaración dentro del plazo señalado serán dados de baja provisional en el Registro; y la Cámara gustosa informará de los detalles complementarios a los que acudan en demanda de ellos.

PRINCIPAL MAÑANA

«UFA»

**El diablo embotellado**  
(AMOR, MUERTE Y DEMONIO)  
EN ESPAÑOL  
KATE VON NAGY

## D. Juan Manent, ha muerto

Como verá el lector en la sección telegráfica ha fallecido en Mahón, el ex Gobernador civil de Baleares don Juan Manent.

El señor Manent, durante los últimos meses de su mando en Palma se quejaba de una dolencia laríngea, y para consultar un especialista se trasladó a Barcelona donde estuvo en tratamiento en una de aquellas clínicas.

Las noticias sobre su salud eran contradictorias; unos aseguraban que la dolencia era curable y otros que por su naturaleza era mortal de necesidad. Desgraciadamente los pesimismo se han confirmado.

El señor Manent, fué durante muchos años el representante genuino del republicanismo en Menorca.

Trabajador incansable se dedicó desde su juventud al periodismo, dirigiendo "La Voz de Menorca", periódico órgano de las izquierdas de la vecina isla.

Al advenimiento de la República fué nombrado Delegado del Gobierno en Menorca, pasando luego a ocupar el Gobierno civil de Baleares, hasta el gobierno Portela.

El señor Manent se había granjeado muchas amistades en Mallorca, que honrarán su muerte.

Por sus servicios a la República fué nombrado Comendador de la Orden de la República.

D. E. P.

Reciba su afligida familia y la redacción de "La Voz de Menorca" la expresión de nuestro pésame.

(000)

## Notas taurinas

### PERICAS HOY SALE PARA VALENCIA

Ayer abandonó el lecho y salió a la calle completamente restablecido, el diestro Jaime Pericás, quien en unión de varios amigos y admiradores suyos marchó al campo a pasar el día.

Hoy al mediodía saldrá en el vapor correo para Valencia, pues mañana debe torear en Murcia.

Celebramos sinceramente, que el percance sufrido el domingo pasado a nuestro paisano, no haya tenido importancia y le deseamos de veras, que en sus próximas actuaciones le acompañe el éxito.

(000)

## Información del Puerto

### Entradas

Entraron, de Ibiza la balandra "Joven Teresa" con efectos; de Mahón la motonave postal "Ciudad de Ibiza"; de Barcelona la motonave postal "Ciudad de Palma"; de Valencia la motonave postal "Ciudad de Alicante"; de Barcelona el pailebot "Cala Morlanda" con efectos; de Valencia el vapor "Cabo Cervera" con carga de tránsito; de Ibiza la balandra "Rafael Verdura" con carga general.

### Salidas

Salieron para Tarragona el vapor correo "Rey Jaime II"; para Mahón la motonave postal "Ciudad de Ibiza"; para Barcelona la motonave postal "Ciudad de Palma".

### Despachados

Quedaron despachados, para Valencia el pailebot "Canalejas" con carga varía; para Tarragona el vapor "Cabo Cervera" con carga de tránsito.

### Noticias generales

Para descargar fosfato de cal atracó en la rada de Porto-Pí el vapor "Sac 2.º".

Hoy debe hacer viaje de itinerario; Cabrera el vapor "Ciudad de Alcudai".

(000)

## Servicio Meteorológico de la Diputación Provincial de Baleares

Estación del Laboratorio Oceanográfico. Observaciones del día 9 de Junio de 1936 a las 8 horas:

Altura Barométrica, 7643 mm.  
A. B. máxima de ayer, 7682 mm.  
A. B. mínima, 7642 mm.  
Temperatura, 177 gr. cent.  
T. máxima de ayer, 237 gr. cent.  
T. mínima, 154 gr. cent.  
T. media de ayer, 1850 gr. cent.  
Termómetro seco, 177 gr. cent.  
T. húmedo, 162 gr. cent.  
Humedad relativa, 85 por ciento.  
Evaporación, 29 mm.  
Lluvia, 24 mm.  
Viento, NW. 1.  
Estado del cielo, cubierto.

\*\*\*

Estado sinóptico del tiempo en la Eu-

ropa Occidental el día 9 de Junio de 1936 a 7 horas:

El anticiclón del Atlántico se halla centrado entre las Azores y Portugal dominando buen tiempo con cielo despejado en la Península Ibérica, excepto en la costa de levante y Baleares donde debido a la acción de una borrasca situada en el Sahara se han registrado algunas lloviznas y chubascos tormentosos.

En la Europa Septentrional dominan vientos del N. que han producido un notable descenso de la temperatura en Inglaterra y Francia, que alcanza hasta los Pirineos.

En el Mediterráneo Occidental dominan vientos del N. desde el Golfo de León hasta las Baleares y del S. y SW. desde Túnez hasta las costas de Italia.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica 763 mm. subiendo, estado del cielo nublado, dirección del viento W. S. W. 25 k/h.

Tiempo probable.—Variable.

PRINCIPAL

MAÑANA

## Fantástico Programa

«UFA»

## De la Diputación

Estuvo en el despacho oficial del Presidente de la Diputación, el señor Delegado de Hacienda don Emilio de Herranz en visita de cortesía al tomar posesión del cargo.

El señor García estimó la visita, ofreciéndose ambas autoridades en sus respectivos cargos para cuanto pueda redundar en beneficio de los intereses de la provincia.

Cumplimentó al Presidente de la Diputación señor García, el Vocal del Tribunal de Garantías don Antonio María Sbert, en representación del Comité de enlace de la Comunidad Catalana-Balear, acompañado de don Francisco de S. Aguiló, miembro del Comité organizador en Mallorca.

Lo más romántico...

Lo más conmovedor...

Lo más sublime...

**El Escándalo**

JUEVES

BORN

## En el Colegio de abogados de Palma

El pasado domingo, como ya anunciamos, se celebraron elecciones para la renovación de varios cargos de la Junta de Gobierno, y fueron reelegidos los cargos de Diputado primero a favor de don Pedro Bonet de los Herreros, Diputado segundo don Luis Alemany y Pujol y Diputado cuarto don Tomás Muntaner y Torres, y se eligió para el cargo de Diputado tercero, en la vacante producida por fallecimiento de don Antonio Pou, a don José Quiñones Veyá.

La elección transcurrió en medio del mayor orden desde la hora doce hasta las cuatro de la tarde.

**NASH 19 H. P.**

Sedan 5 plazas, casi nuevo; se vende. Informes: J. A. Clavé, núm. 3, taller, o Campana, 1.



# Teatros y Cines

# CULTOS

**BORN**

ciones de las películas "Piernas de seda", por Rosita Moreno y Raul Roullen, y "Conoce a tu hijo", por Jack Holt.

Para mañana se anuncia un doble programa altamente interesante, en el que figuran dos importantes estrenos: El de la producción de Artistas Unidos "La estrella del Moulin Rouge", interpretada por la famosa artista Constance Bennet, y otra interesante cinta titulada "Los novatos del cielo", por el actor Albert Pielean.

**SALON MALLORCA**

Mañana jueves de tres y media a nueve se proyectará un programa extraordinario, último de la presente temporada, formado por dos producciones de gran éxito.

"La Hija del Regimiento", film gracioso interpretado por la excelente y dinámica actriz Anny Ondra, artista que ya tiene cimentada su fama siendo una de las más atractivas por su vis cómica y gran simpatía.

Además se proyectará "El Hechizo de Hungría", opereta deliciosa con música muy agradable y que tiene por intérpretes principales a dos artistas de reconocido valor artístico como son Gitta Alpar, la eminente triple y gran actriz que en esta cinta deleita al público con su voz deliciosa y el apuesto galán Gustav Froelich.

Este programa, último de la temporada, se proyectará únicamente el jueves y el domingo.

**RIALTO**

Hoy, último día de proyección de la producción Ufilms "Violines de Hungría", magnífica película de arte inspirada por Marcelle Chantal y Fernand Gravey, con la intervención de la famosa orquesta Rode.

Mañana, jueves, se estrenará un gran film de original ambiente, que con el título de "Itto" refleja el amor de un pueblo que conserva su independencia ancestral.

"Itto" es la gesta más gloriosa de la pacificación de Marruecos, un episodio inspirado en el recuerdo de Itto, la soberbia guerrera cuya memoria es respetada en terreno nárroquí como si fuese una santa.

**MODERNO**

Se darán hoy las últimas proyec-

(0000)

## Excursión de la Unión Protectora Mercantil a la Calobra

Dado el éxito obtenido el domingo pasado en la excursión organizada por la Junta de Festejos y siendo en gran número las peticiones recibidas y esta Junta haciéndose eco de ellas tiene organizada para el próximo domingo día 14 del corriente la tan deseada y supeada excursión al Gorg Blau, La Calobra, Torrente de Pareis, Lluch e Iuca.

Siendo dicha excursión tan interesante y pintoresca que se puede considerar una de las mejores de nuestra preciosa Isla y contando con obstáculos y ser algo difícil el poderla efectuar con autocars, esta Junta de Festejos salvando todos los inconvenientes y haciendo un esfuerzo para poder complacer a todas las peticiones que se recibían para que se organizase esta interesante excursión ha podido conseguir esta Junta organizarla para mayor comodidad de los excursionistas con coches Turismo de 7 plazas ya que de esta forma será fácil efectuar esta importante excursión.

Esta Junta de Festejos ha procurado organizarla lo mejor posible siendo el itinerario desde Palma al Gorg Blau donde se subirá para almorzar y poder admirar el magnífico panorama que desde allí se divisa, una vez bajado se seguirá con los coches hacia la Calobra; durante el trayecto se podrá ver y contemplar lo más bonito y bonito que se encuentra en nuestra querida Roqueta, una vez llegado a La Calobra los excursionistas que lo deseen podrán visitar el Torrente de Pareis ya que a tal efecto habrá una embarcación preparada para transportarlos pudiendo comer en La Calobra o en el Torrente de Pareis.

Por la tarde se pararán en Lluch para poder visitar el Monasterio y lo más importante, como también al regreso se hará parada en Iuca, para visitar el pueblo.

Dado lo interesante de esta excursión esta Junta de Festejos, haciendo un gran esfuerzo ha podido conseguir que aun que tratándose de coches Turismo de 7 plazas el precio sea sumamente económico siendo el de 11'50 pesetas para socios y familias y 12'50 pesetas para simpatizantes.

Para inscripciones y toda clase de detalles en el local social paseo del Borne 43, y en breve se irán dando detalles de esta importante excursión.

(000)

## Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza de Palma de Mallorca

**EXAMENES**

El miércoles día 10 a las ocho y media de la mañana empezarán los exámenes de Segundo Año (Conjunto). Plan Moderno.

Palma de Mallorca 10 de Junio de 1936.—El Secretario, Emilio Rodríguez

(000)

## Festivales Chopin

**EL GRAN PIANISTA CUBILES**

Este ilustre concertista a quien el Comité Pro Chopin ha confiado este año la parte pianística del Homenaje que anualmente tributa al gran músico polonés en Valldemosa, está considerado como el mejor de los pianistas españoles residentes en España.

Natural de Cádiz, como el ilustre Falla, muy joven obtuvo en el Conservatorio de Madrid el primer premio de piano y un premio extraordinario: el piano de cola de la Casa Estela.

Seguidamente ingresó en el Conser-

**PARA HOY**

**Jubileo de Cuarenta Horas**

Concluyen en la Parroquial Iglesia de San Miguel en honra de la Sma. Trinidad. A las 6 y media exposición del Smo. y ejercicio del Sagrado Corazón, durante una misa. Por la tarde a las 7, Rosario ejercicio del Sagrado Corazón con cánticos, procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Concluyen en la Iglesia de S. Francisca. A las 6 y media Misa cantada y cisco, en honor de San Antonio de Padua. Exposición del Smo. Por la tarde a las 5, actos de coro, a las 7 rezo de la Corona, Novena solemne con sermón por el Rdo. P. Pedro N. Isla, Pbro. Te-Deum y reserva de S. D. M.

Concluyen en la Merced, en honor del glorioso San Antonio de Padua. Exposición a las 6 y media y misas rezadas. Por la noche Trisagio cantado, sermón, Te-Deum y reserva de S. D. M.

**Otras funciones**

En la Iglesia de Montesión, por la tarde a las 7 comenzará la solemne Novena en honra del Sagrado Corazón de Jesús, con exposición del Smo. y sermón por el R. don Nicolás Saggese, Pbro.

vatorio de París, en la clase superior de Diemer, donde repitió literalmente sus triunfos del Conservatorio de Madrid al obtener el primer premio del Conservatorio y otro premio extraordinario consistente en un gran piano de cola de la Casa Pleyel.

Inmediatamente comenzó su carrera de concertista actuando con gran éxito en la capital de Francia que hubo de abandonar por haberse declarado la guerra.

Regresado a España, en 1916 fué nombrado profesor del Conservatorio de Madrid y en 1926, por concurso de méritos, fué designado para explicar la clase superior de piano en el mismo Conservatorio.

Sus constantes actuaciones como solista de la Sinfónica y de la Filarmónica le han hecho popular en la capital de España. Falla le confió en 1916 el estreno de sus admirables "Noches en los Jardines de España". En 1932 el Gobierno francés le concedió la Legión de Honor. Anualmente fectúa con gran éxito numerosas tournées en España y en el Extranjero, siendo solicitado con frecuencia por las más importantes Sociedades de conciertos.

Con motivo de su venida a Mallorca su regreso por Barcelona ha sido aprovechado por la "Asociación de Música de Cámara" para confiarle una de sus audiciones. Igualmente ha sido solicitado para actuar en uno de los grandes conciertos que organiza Ford, el último de los cuales estuvo a cargo, el mes de abril, de Arturo Rubinstein.

La única actuación de Cubiles en Mallorca, el próximo domingo a las 4'30 en el gran Festival de Valldemosa, ha despertado el más vivo interés. Para este acto el ilustre pianista español ha seleccionado un programa magnífico entre las obras más populares de Chopin.

Las invitaciones para este gran concierto, lo mismo que los suplementos de invitación con derecho al traslado a Valldemosa, pueden solicitarse, como todos los años, en el Palacio de la Almudaina (frente a la catedral) todos los días, de 10 a 1 y de 4 a 8.

**Visita a la Corte de María**

A la Virgen de la Salud en San Miguel.

**PARA MAÑANA**

**Jubileo de Cuarenta Horas**

La festividad del Corpus Christi se celebrará en la Santa Iglesia Catedral Basilica, a las 9 y media exposición del Smo. Prima, Tercia y Misa mayor en la que ocupará la Sagrada Cátedra el M. I. señor don Antonio Sancho, Canónigo Magistral. Por la tarde a las 5, actos de coro y a las 7 solemne procesión por el interior de la misma, canto de solemne Te-Deum y reserva de San Divina Majestad.

**Otras funciones**

La Novena del Sagrado Corazón empieza en San Felipe Neri, por la mañana a las 7; los demás días por la noche con exposición de S. D. M.

En la Iglesia del Convento de Madres Capuchinas, a las 7 de la noche solemne Novena con sermón.

En Montesión continuación de la indicada Novena con sermón por el Rdo. señor Saggese.

En la Merced, a las 7 y media Comunión general Conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. De 11 a 12 Gran Hora Santa con sermón por el Rdo. P. Tomás Domínguez.

En San Francisco, continuación de la Novena de San Antonio de Padua. Por la tarde a las 7 Corona y novena con sermón por el Rdo. P. Isla.

En la Iglesia de PP. Capuchinos, continuación de la Novena de San Antonio de Padua, con sermón por el Rdo. P. señor Herrero, Pbro.

**Visita a la Corte de María**

A la Virgen del Puig en San Jaime.

**Santoral**

Corpus Christi. — Santos Bernabé, apl. Félix y Fortunato, hens.

## Los organismos anémicos depauperados

Son éstos, los que por defecto metabólico van fácilmente sujetos a una serie de enfermedades, sin que los elementos de defensa naturales sean capaces de contrarrestarlas. La causa es la pobreza de glóbulos en la sangre. Los experimentos clínicos nos señalan un producto vitamínico de incomparable poder reconstructivo de estos glóbulos. Por su virtud, el plasma sanguíneo de donde dimana la linfa vital, se regenera y con él todo el organismo.

Con dicho producto se han conseguido resultados sorprendentes, donando nuevo vigor insospechado en sujetos típicamente afectos de anemia crónica cuando parecían incurables. Tal es el Ruamba, compuesto orgánico cuya esencia es el fosfocasein de la leche; el malta extractado de la cebada fermentada en invierno y otras substancias del reino vegetal ricas en vitaminas, asociadas por primera vez al cacao más selecto perfectamente desgrasado.

Una cucharada de Ruamba mezclada en la leche, aumenta ésta cuatro veces su valor nutritivo; y tomado en forma de chocolate constituye un desayuno exquisito. Además, por las diastasas que contiene, vigoriza los débiles epitelios del estómago, facilitando la digestión de todos los alimentos. Los anémicos, los convalecientes, los hombres de negocios mentalmente agotados, las madres lactantes, encontrarán en el Ruamba nueva fuente de salud y energías perdidas.

# TELEGRAMAS

## Noticias del Extranjero

### EL PLEITO CON LOS TOREROS MEXICANOS. — SE PIDE LA NACIONALIZACIÓN DEL TOREO EN LA PLAZA DE MEJICO

Méjico, 8. — Los matadores de toros Jesús Solórzano, Lorenzo Garza y Alberto Balderas, han presentado una petición al Presidente Cárdenas pidiéndole que nacionalice el toreo en la plaza de Méjico.

### BARCO EMBARRANCADO. — CON MIL PRISIONEROS A BORDO

Asunción, 8. — El barco "Holanda" ha embarrancado en un lugar conocido por Monte Claro, cerca del puerto de Villeta. El barco llevaba a bordo mil prisioneros bolivianos y se dirigía con rumbo a la isla de Formosa.

Se realizan trabajos para ponerlo a flote.

### VETO DE ROOSEVELT A UNA LEY QUE CREAMA UN CUERPO DE JOVENES DE AVIACION COMO RESERVA EN CASO DE PELIGRO NACIONAL

Washington, 9. — El presidente Roosevelt ha puesto el veto contra la ley que disponía la creación de un cuerpo de entrenamiento de aviación para jóvenes de 17 a 24 años como reserva en caso de peligro nacional. En el razonamiento del veto el presidente manifiesta que la creación de este cuerpo no es de inmediata necesidad.

### EL REY DE INGLATERRA NOMBRA DO MIEMBRO DE HONOR DEL CUERPO DE ARTILLERIA DE MASSACHUSETTS

Boston, 9. — El rey Eduardo VIII de Inglaterra ha sido nombrado miembro de honor del antiguo cuerpo de artillería de Massachusetts que es la organización militar más antigua de los Estados Unidos.

### DELIBERACIONES SOBRE EL NUEVO TRATADO ANGLO-EGIPCIO. — PESIMISMO

Londres, 9. — Continúan las deliberaciones entre el alto comisario de Egipto, Sir Miles Lampson, y el gobierno acerca del nuevo tratado militar anglo-egipcio.

Sir Miles Lampson ha conferenciado hoy con el almirante Sir Ernle Chatfield, primer lord del Almirantazgo y con el general Sir Edward Ellington, jefe del estado mayor de aviación; a la conferencia asistió también el general Sir Cyril Deverell, jefe del estado imperial. Aunque en los círculos oficiales se guarda rigurosa reserva acerca de las negociaciones no hay pesimismo acerca de su resultado.

### UNA PRIMA DEL REY DE INGLATERRA, OPERADA DE UN TUMOR EN EL ABDOMEN

Londres, 9. — La princesa de Connaught, prima del rey Eduardo VIII, ha sido operada ayer de un tumor en el abdomen, y aunque la operación era arriesgada, el estado de la enferma es satisfactorio.

### LLEGA A LONDRES EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL DEL SUR DE AFRICA. — SE QUIERE DEVOLVER A LA CIUDAD DEL CABO LA IMPORTANCIA QUE TENIA ANTES DE ABRIRSE EL CANAL DE SUEZ. — SE REORGANIZARAN LAS DEFENSAS DEL PUERTO

Londres, 9. — Ha llegado a ésta el ministro de la defensa nacional de

la Unión de Sur Africa Mr. Oswald Pirow, siendo recibido en la estación por el subsecretario de las colonias M. Malcolm Macdonald y por el secretario de la comisión de defensa imperial Sir Maurice Hankey, acompañado de varios delegados del ministerio de la guerra y del almirantazgo.

Se entiende que la visita de Mr. Oswald Pirow está relacionada con los problemas de la defensa de Sur Africa en combinación con los recursos del Imperio.

Mr. Pirow ha sido recibido hoy por el jefe del gobierno, con quien ha tratado sobre la situación estratégica de la Ciudad del Cabo en relación con el continente africano y las comunicaciones marítimas imperiales como consecuencia de la guerra en Abisinia.

"The Times" dice que se piensa en dar a la Ciudad del Cabo la importancia que tenía antes de que existiera el Canal de Suez, y, por lo tanto, será necesario ampliar sus muelles y reorganizar las defensas del puerto. También se tendrán en cuenta mejoras en las comunicaciones aéreas entre Europa y Africa, sobre todo en los sectores del Norte para consolidar su seguridad.

Mr. Pirow entablará también negociaciones con la compañía de viajes aéreos Imperial Airways para establecer un servicio de hidros cada tres días por semana sobre la costa Este de Africa y se estudiará la posibilidad de un servicio aéreo regular en la costa occidental.

### NOMBRAMIENTO

La Haya, 9. — El doctor Tjarda, ministro holandés en Bruselas, ha sido nombrado gobernador general de las Antillas Orientales holandesas y tomará posesión del cargo en septiembre.

### ELECCIONES EN LITUANIA. — HACE DIEZ AÑOS QUE NO SE HAN CELEBRADO. — POR 49 DIPUTADOS SE HAN PRESENTADO 144 CANDIDATOS

Kaunas, 9. — Hoy se han celebrado en toda Lituania las primeras elecciones legislativas desde hace diez años. La nueva dieta comprenderá 49 diputados y se han presentado 144 candidatos.

De estos, seis son de lengua alemana del distrito de Memel y uno de ellos se encuentra actualmente en la cárcel. Más del noventa por ciento de los candidatos son partidarios del gobierno.

(000)

### El conflicto italo-abisinio

#### CHECOESLOVAQUIA, CONTRA LAS SANCIONES

Praga, 8. — El ex presidente del Consejo, señor Kramarcz, publica en el "Narodni Listy" un artículo titulado "¿Cuándo terminarán las sanciones?", en el que examina las consecuencias y peligros que puede tener para Checoeslovaquia el hecho de que continúen siendo aplicadas las sanciones.

Además, el señor Kramarcz pide que el Gobierno se asegure el concurso de Italia.

El articulista escribe:

"Precisamente tenemos que ser nosotros quienes pidamos en primer lugar la desaparición de las sanciones, y nadie podrá reprocharnos esta enérgica iniciativa. La situación in-

ternacional es muy crítica y debemos defender nuestra independencia. Las sanciones son muy peligrosas para nosotros y para nuestros amigos yugoeslavos.

Las sanciones deben ser abolidas y si alguien desea arrancar a Italia el fruto de su victoria, éste no debe contar con nosotros, porque nosotros no tenemos el menor interés en Abisinia".

#### LAS RELACIONES CON ALEMANIA

Roma, 8. — En los círculos periodísticos se sigue con gran interés la actividad diplomática que está desarrollando Italia cerca de Alemania, movimiento que se cree llegará a su punto culminante si en Ginebra la Sociedad de Naciones se pronuncia contra Italia. En los indicados círculos periodísticos se afirma el convencimiento de que se está preparando un pacto de no agresión entre Italia y Alemania que vendría a constituir una verdadera alianza; tendría duración ilimitada y se prevén en él todas las contingencias posibles. De todas formas, se insiste en que este pacto no tendrá efectividad, en todo caso, hasta después de que Ginebra se haya pronunciado contra Italia, bien negándose a levantar las sanciones, bien expulsando a Italia del seno del organismo internacional.

De todas maneras, parece que Alemania se ha manifestado bastante reacia en los primeros momentos, a la conclusión de este pacto en unas circunstancias tan condicionales.

Según las informaciones que dice haber obtenido sobre el particular el corresponsal de "Le Matin", Italia contribuiría a este pacto con los siguientes elementos.

1.º — Italia apoyaría con todas sus armas políticas, diplomáticas y económicas las reivindicaciones coloniales del Tercer Reich.

2.º — Italia no se opondría en forma alguna a la expansión nacional socialista en los Balcanes, posibilitando la creación de una zona de influencia alemana en esta región europea.

Por su parte, Berlín contribuiría con los elementos siguientes:

1.º — El Reich respetaría la integridad territorial y moral de Austria, como contrapartida al segundo punto de la contribución italiana.

2.º — El Reich se comprometería a no solicitar su readmisión en la Sociedad de Naciones a fin de hacer fracasar la maniobra diplomática imaginada por algunos que ponen en la balanza a los Gobiernos de Roma y de Berlín, para compensar la salida del uno con la entrada del otro.

Además, parece que existen cierto número de estipulaciones complementarias y de cláusulas técnicas cuyos detalles no quedarían aprobados definitivamente hasta después de decidir si definitivamente debe firmarse el pacto.

#### DOS TELEGRAMAS SIGNIFICATIVOS CRUZADO ENTRE MUSSOLINI Y EL GENERAL BALBO

Roma, 9. — Ha causado no poca sorpresa que los diarios de esta noche hayan publicado en la primera página dos telegramas que se han enviado Mussolini y el general Balbo, jefe supremo de las fuerzas italianas del norte de Africa.

El general Balbo aludiendo al gran desfile militar de tres divisiones de tropas metropolitanas e indígenas con sus complementos de infantería de marina y aviación celebrado en las inmediaciones de la ciudad de Bengasi dice que las tropas italianas del norte de Africa mantienen su espíritu militar intacto seguras del triun-

fo si llegara el momento de mantener las glorias de la patria.

Mussolini ha contestado expresando su gratitud por los servicios prestados por las fuerzas italianas en Tripolitania y reiterándoles su confianza en el cumplimiento del deber.

Al mismo tiempo los periódicos anuncian que Mussolini ha recibido en el Palacio de Venecia a trescientos jefes de aviación que le han entregado un informe sobre los planes militares de esta arma. Estas informaciones han sido bastante comentadas en los círculos políticos.

(000)

### Bajo el gobierno de Hitler

#### EL CONGRESO INTERNACIONAL DE AUTORIDADES MUNICIPALES. — EL DELEGADO INGLES MANIFIESTA SU GRATITUD A HITLER

Berlín, 9. — El canciller Herr Hitler ha recibido esta mañana al comité organizador del congreso internacional de autoridades municipales.

El delegado inglés M. Harris Montagu manifestó su reconocimiento al canciller alemán por las facilidades que los delegados extranjeros habían disfrutado para estudiar la organización del funcionamiento de los municipios alemanes en numerosas localidades del país.

#### EL EMBAJADOR JAPONES EXPRESA LA GRATITUD DE SU EMPERADOR A HITLER POR EL OBSEQUIO DE UN CUADRO JAPONES DEL SIGLO XIV

Berlín, 9. — El canciller Herr Hitler ha recibido hoy al embajador japonés señor Mushakoyi, quien manifestó que el emperador del Japon agradecía el regalo del cuadro japonés del siglo XIV entregado recientemente en Tokio por el embajador alemán.

(000)

### El nuevo gobierno francés. Las huelgas

#### TERMINA EL PARO EN EL TRANSPORTE DE BENCINA

París, 8. — La huelga en el transporte de bencina ha terminado mediante la aceptación, por parte de la Cámara sindical patronal de la industria del petróleo y por la Federación obrera, de las proposiciones de transacción presentadas por el ministro del Trabajo señor Lebas. El trabajo se habrá reanudado esta mañana, quedando por tanto asegurado de una manera normal el transporte de bencina y petróleo.

#### POR LA CONCESION DEL VOTO A LA MUJER

París, 6. — Diputados y senadores de todos los grupos políticos han presentado a la Mesa de la Cámara y del Senado un proyecto de ley encaminado a conceder inmediatamente a las mujeres el derecho de voto y elegibilidad.

#### EL GOBIERNO SUSPENDE EN SU CARGO AL DIRECTOR DE POLICIA DE PARIS Y LE SUSTITUYE OTRO FUNCIONARIO DE LA COMPLETA CONFIANZA DE LOS HOMBRES DE IZQUIERDA. — EL CESANTE ERA AMIGO INTIMO DE CHIAPPE

París, 9. — El director de la policía de esta capital M. Guichard, ha sido remplazado por M. Marchand,

**EL GOBIERNO PRESENTA A LA CÁMARA SUS PROYECTOS PARA SOLUCIONAR LAS HUELGAS: SEMANA DE CUARENTA HORAS, SI BAJAR LOS SALARIOS, CONTRATOS COLECTIVOS Y VACACIONES DE DOCE DIAS AL AÑO, RETRIBUIDAS POR LOS PATRONOS**

París, 9. — El jefe del gobierno M. León Blum ha presentado esta tarde en la cámara la primera serie de los proyectos de ley para solucionar los conflictos de carácter social. La sesión no duró más de media hora.

Los proyectos se refieren al establecimiento de la semana de cuarenta horas sin disminución de salarios; al concesión de vacaciones de doce días al año pagadas por los patronos y a la adopción de los contratos colectivos de trabajo; también hay un proyecto que exceptuará del pago de contribución directa las pensiones de los excombatientes.

La cámara ha nombrado una comisión de 33 diputados que estudiara los nuevos proyectos de ley que serán presentados a debate en la reunión de pasado mañana.

**EN PARÍS Y EN EL NORTE LOS OBREROS SE HAN REINTEGRADO AL TRABAJO EN MUCHAS FÁBRICAS. — AHORA SON LOS PORTEROS DE PARÍS QUE AMENAZAN DECLARARSE EN HUELGA**

París, 9. — Se van solucionando las huelgas en París y en el norte de Francia y los obreros se han reintegrado al trabajo en muchas fábricas.

En Douai la huelga termina oficialmente mañana y los huelguistas volverán al trabajo el jueves.

Los patronos de la industria de tejidos han aceptado las nuevas condiciones presentadas por el ministro del trabajo, pero han señalado al gobierno la necesidad de disminuir los impuestos para poder competir en

los mercados nacionales y coloniales.

En los ramos metalúrgicos, de química e imprenta se han reanudado los trabajos en gran número de fábricas donde los obreros han firmado acuerdos directos con los patronos y se espera que mañana vuelvan al trabajo más de 60.000 obreros en el ramo de la construcción.

Sin embargo, los grandes almacenes de París continúan cerrados por que los empleados han rechazado el aumento de salario ofrecido por las empresas alegando que es insuficiente.

Los porteros de París amenazan declararse en huelga y han dirigido una carta al jefe del gobierno y al ministro del trabajo pidiendo un salario mínimo, la abolición de propinas, la instalación obligatoria de aparatos automáticos para abrir las puertas, que se obligue a los inquilinos a llevar la puerta de la calle y que se les conceda un mes de vacaciones pagadas.

(ooo)

**Del golpe de Estado en Nicaragua**

**EL EX PRESIDENTE SACASA AL ECUADOR**

Managua, 8. — El ex presidente de la República, doctor Sacasa, ha marchado de Nicaragua, acompañado de su familia. Se dirige al Ecuador, desde donde irá a Cuba y a los Estados Unidos.

Antes de salir de la capital, el doctor Sacasa ha declarado al representante de la Agencia Americana que su dimisión fue motivada por el deseo de evitar una guerra civil y que se ausenta del país para no dar lugar con su presencia a que sus partidarios puedan promover desórdenes.

"Es necesario que se mantenga la normalidad a toda costa —ha añadido— y que todos los hombres públicos y los partidos políticos procedan con patriotismo en estos momentos difíciles. El próximo mes de enero el pueblo ha de demostrar su voluntad eligiendo nuevo presidente y para entonces es preciso que la paz reine en todos los espíritus y todos los ciudadanos se hallen en disposición de ejercer su derecho con plena libertad de conciencia y con exacta noción del cumplimiento de sus deberes".

(ooo)

**La guerra del Sur de China al Japón**

**UN DELEGADO DE CANTON EN NANKIN**

Nankin, 8. — Ha llegado a esta capital Yang Che Tao, representante del Jefe del Gobierno de Canton. Viene para conferenciar con las autoridades del Gobierno Central.

**LOS MOVIMIENTOS DE TROPAS**

Hankou, 8. — Han llegado a Chenchau (Hnan) dos divisiones de tropas del Sur. Las tropas de Nankin se retiran hacia el Norte para evitar un choque, que tampoco desean las tropas del Sur, mientras no se haya aclarado la situación.

El Gobierno de Nankin no ha contestado todavía al llamamiento formulado por el Gobierno de Canton, pronunciándose decididamente contra la invasión nipona.

**BATALLA ENTRE JAPONESES Y BANDIDOS**

Tokio, 8. — Al suroeste de Mukden, cerca de la frontera de Corea, se está registrando actualmente una gran batalla entre tropas niponas y un ejército de unos 600 bandidos.

**MISIONERO SECUESTRADO**

Hankou, 8. — Unos bandidos han capturado al jefe de una misión lu-

disfruta de la completa confianza de los partidos de izquierda. M. Guichard es íntimo amigo del anti-prefecto de policía M. Chiappe, quien se le reprochaba favorecer los intereses de los partidos de la derecha. En general se cree que el camino en la dirección de la policía es solamente uno de los muchos que se abren entre el alto personal de los funcionarios públicos para facilitar la ejecución del programa del franco popular.

El diario socialista "Le Populaire" expresa su satisfacción por el cese de M. Guichard y pide que sea anulada la pensión de doscientos veinte cinco mil francos anuales que le ha sido concedida a propuesta de M. Chiappe.

**TODOS LOS SERVICIOS DE MARINA, GUERRA Y AVIACION, BAJO LA DIRECCION DE M. DALADIER**

París, 9. — "Le Journal Officiel" ha publicado el plan de coordinación entre los ministerios de Marina, de Guerra y de Aviación.

El ministro de la defensa nacional, M. Daladier, que también es ministro de la guerra, será responsable de la eficacia de la coordinación de los servicios de defensa nacional y desempeñará el cargo de presidente del consejo supremo de guerra, que hasta ahora ejercía invariablemente el presidente del consejo de ministros.

La comisión permanente de la defensa nacional comprende a los estados mayores de la marina, del ejército y de la aviación.

**PATRONOS Y OBREROS LLEGAN A UN ACUERDO: AUMENTO DE SALARIOS DE UN SIETE A UN DIEZ POR CIENTO; CONTRATOS COLECTIVOS. — HAN DECLARADO LA HUELGA GENERAL LOS MINEROS Y LOS OBREROS DE LA CONSTRUCCION. — HAY LA IMPRESION DE QUE LOS OBREROS SE REINTEGRARAN AL TRABAJO, CUANDO SE DEN CUENTA DE QUE EL GOBIERNO CUMPLE SUS PROMESAS ELECTORALES**

París, 9. — Esta mañana han llegado a un acuerdo los representantes de los patronos y de los sindicatos obreros esperándose que las terminen y queden solucionadas de un momento a otro.

Los representantes de los patronos han aceptado las condiciones siguientes: 1) aumentos de salarios variando del siete al diez por ciento, 2) adopción inmediata de los contratos colectivos de trabajo incluyendo estipulación de salarios, horas de trabajo y régimen de talleres, 3) no habrá represalias contra los obreros y se reconocerá el derecho de asociación sindical, 4) los patronos no harán distinciones entre los obreros sindicados y los que no lo estén.

Los sindicatos aceptan: 1) persuadir a los obreros que regresen al trabajo en cuanto se haya formalizado el acuerdo con los patronos y 2) establecer el principio de que los derechos sindicales han de ser ejercidos dentro de las leyes.

A pesar del acuerdo hoy se ha declarado la huelga general de mineros y de los obreros de la construcción.

El puerto de Dunquerque sigue paralizado y al bandera roja continúa ondeando en varias fábricas de la región parisien.

Hoy es el séptimo día que los obreros han estado ocupando las fábricas, pero la opinión general parece ser que los huelguistas se reintegrarán al trabajo cuando se den cuenta de que el gobierno Blum cumplirá sus promesas electorales.

El franco ha mejorado hoy con el dólar y la libra esterlina.

El franco ha mejorado hoy con el dólar y la libra esterlina.

El franco ha mejorado hoy con el dólar y la libra esterlina.

El franco ha mejorado hoy con el dólar y la libra esterlina.

**B O R N**

**H O Y A LAS 6'15**

Dos grandes producciones PARAMOUNT

En Español

**Fred Mc Murray**

en

**PISTAS SECRETAS**

**Edward Arnold**

en

**MERCADERES**

de la

**MUERTE**

---

JUEVES PROXIMO

**ES MI HOMBRE**

EN ESPAÑOL

por **Valeriano León**

terana noruega en Laohokau, mientras dicho religioso se dirigía a Hankou.

### LOS MARINOS NORTEAMERICANOS E INGLESES, PREPARADOS POR SI HAY QUE PROTEGER A SUS SUBDITOS. — EL EJERCITO DEL SUR AVANZA HACIA EL NORTE PARA CONVENCER AL GOBIERNO DE NANKIN QUE SE UNA A ELLOS PARA LUCHAR CONTRA EL JAPON

Hongkong, 9. — Se han suspendido los permisos de todos los marinos de guerra norteamericanos e ingleses pertenecientes a los navios estacionados en Cantón que han recibido órdenes de estar sobre aviso por si hubiera necesidad de su intervención para proteger los intereses europeos y americanos en China.

La guarnición de ésta está en pie de guerra y preparada a entrar en Shanghai si la situación empeora.

Las tropas cantonesas prosiguen su marcha hacia el norte para persuadir al ejército de Nanking que haga causa común contra los japoneses. El gobierno de Nanking al parecer exige del gobierno de Cantón la dirección de los ejércitos y el control de los recursos económicos de la China del Sur como base del acuerdo para hacer la guerra al Japón.

(ooo)

## La política en Bélgica

### LAS ELECCIONES PROVINCIALES. — RESULTADOS

Bruselas, 8. — Ayer celebráronse las elecciones provinciales. Es evidente que no habían despertado una extraordinaria expectación, pero a pesar de ello había un cierto interés para constatar si los partidos mantenían las posiciones conquistadas en las pasadas elecciones legislativas.

Debían proveerse 696 puestos: los socialistas han ganado 221 puestos y perdido veinte; los católicos 224 y perdido 94; los liberales han ganado 89 puestos y perdido seis; los "rexistas" han ganado 78 puestos; los frontistas tienen cincuenta puestos y han ganado 19; los comunistas 28 y han ganado veinte; el P. O. P. de Eupen tres puestos, ganando uno; el partido pro belga del distrito de Verviers, ha ganado dos puestos; los católicos de Limburgo han ganado dos puestos.

Los socialistas han perdido algunas regiones en que antes habían obtenido mayoría; los católicos, a pesar del número de puestos perdidos, han triunfado en muchos distritos en que habían perdido en las pasadas elecciones. Los liberales mantienen sus posiciones.

Los "rexistas" han recogido un importante número de votos. En las provincias de Namur y Luxemburgo han retrocedido en número de votos, pero avanzan en Brabante, Lieja y Hainaut.

Los frontistas han perdido ligeramente sus posiciones a pesar de que han obtenido gran número de votos en Flandes occidental. Los católicos pierden la mayoría en la provincia de Luxemburgo. En Bruselas los católicos ganan un puesto, los socialistas dos, los comunistas uno y los liberales y "rexistas" dos.

### EL JEFE DEL PARTIDO CATOLICO M. VAN ZEELAND ACEPTA EL ENCARGO DE FORMAR GOBIERNO. — SE APOYARA EN LOS CATOLICOS, SOCIALISTAS Y LIBERALES

Bruselas, 9. — M. van Zeeland ha aceptado el encargo de formar el nuevo gobierno e inmediatamente ha comenzado sus consultas con varias personalidades políticas.

En los círculos competentes se dice que el nuevo jefe de gobierno tiene ya formulado un programa que pre-

sentará al nuevo parlamento y que está resuelto a correr el riesgo de una derrota parlamentaria antes de hacer concesiones a ningún partido político. Por consiguiente se cree que M. van Zeeland buscará el concurso de personalidades pertenecientes a los partidos socialista, católico y liberal que, sin embargo, no tendrán un mandato definido de sus respectivos partidos.

(ooo)

## La huelga en Palestina

### DESTITUCION DEL ALCALDE DE JAFFA

Jerusalén, 8. — Según la "Correspondencia de Palestina", el alcalde de Jaffa ha sido revocado por el Alto Comisario, por haber rehusado cumplir sus funciones.

Según la agencia telegráfica judía, continúa el fuego de ametralladoras en la región árabe de Lifta, que está asediada por las tropas, cuya finalidad es detener a los sagresores de un autobús en Motza.

### ALARMA EN SIRIA

Damasco, 8. — Circula el rumor de que si la agitación árabe de Palestina no disminuye, los ingleses tienen la intención de desviar la inmigración judía hacia Siria.

Esta noticia ha despertado gran nerviosismo entre los sirios, mucho más si se tiene en cuenta que se habla de que se ha llegado a un acuerdo secreto entre Francia e Inglaterra sobre este particular.

En los círculos franceses de Damasco se desmienten rotundamente estos rumores. Por su parte, los elementos nacionalistas sirios están dispuestos a organizar un movimiento revolucionario armado, si se confirman los rumores en cuestión.

Las autoridades han tomado rigurosas medidas de precaución.

### LA SITUACION EN PALESTINA. — EL FRACASO DE LAS GESTIONES DEL EMIR

Jerusalén, 8. — El emir Abdullah ha intentado intervenir cerca de las autoridades británicas y del Consejo supremo árabe, para intentar hacerles llegar a un punto de contacto que permitiera encontrar una solución a las actuales circunstancias. La tentativa de conciliación ha fracasado totalmente a causa de la intransigencia de los jefes árabes.

Ante este fracaso, la situación adquiere mayor gravedad y las autoridades han reforzado las medidas de precaución tomadas en toda Palestina. Circula, finalmente, el rumor de que de un momento a otro va a proclamarse el estado de guerra.

### INCENDIO INTENCIONADO

Jerusalén, 8. — En un depósito de maderas situado en el centro de la ciudad judía, ha estallado un formidable incendio, que se cree intencionado, y que se ha propagado rápidamente. En el momento de comunicar no ha podido ser dominado el siniestro. Los daños materiales son considerables.

Los alcaldes árabes, cuya reunión anunciada para hoy ha sido prohibida por las autoridades, intentan obtener la correspondiente autorización para reunirse mañana.

### UN DESTACAMENTO INGLES CAE EN UNA EMBOSCADA PREPARADA POR LOS ARABES. — ESTOS ARROJAN UNA BOMBA, HIRIENDO A 25 PERSONAS

Jerusalén, 9. — Cuando anoche regresaba de Latrun un contingente de tropas británicas cayó en una emboscada que les habían tendido los árabes que hicieron varias descargas. Los ingleses repelieron la agresión matando a dos árabes e hiriendo a doce. De la refriega resultó herido un soldado inglés. Por la tarde unos desconocidos arrojaron una bomba en los alrededores de la ciudadela hiriendo a veinticinco personas.

### NUEVAS MEDIDAS PARA PROTEGER LAS PROPIEDADES Y LA VIDA DE LAS PERSONAS

Londres, 9. En la cámara se ha desarrollado una interpelación acerca de la situación en Palestina donde la mejoría que se observaba antes de las fiestas no ha sido mantenida y las autoridades británicas tienen que afrontar una serie no interrumpida de actos de violencia en todo el país.

El gobierno de Palestina tendrá que adoptar nuevas medidas para proteger las propiedades y la vida de las personas y al efecto hará publicar próximamente una proclamación. Las fuerzas británicas en Palestina han sido reforzadas.

### SE DESMIENTE QUE EL ALTO COMISARIO INGLES HAYA MANIFESTADO QUE SUSPENDERIA LA EMIGRACION ISRAELITA

Jerusalén, 9. — Las autoridades británicas desmienten la información publicada ayer en la prensa árabe anunciando que el alto comisario en Palestina está dispuesto a suspender enteramente la emigración israelita.

## La Filadora

Recibidas las Novedades para  
PRIMAVERA Y VERANO

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Capital: 100 millones de pesetas  
Reservas: Ptas. 70.592.954,34

Más de 400 Sucursales en España y Marruecos

Casa Central: MADRID - Alcalá, 14

## CAJA DE AHORROS

Tipo de interés DOS Y MEDIO POR CIENTO anual

## CUSTODIA DE VALORES

Valores del Estado: Ptas. 0'20 anuales por cada mil pesetas.  
Otros Valores: " 0'30 " " " " "

(Cuidamos del cobro y abono en cuenta de los cupones y Títulos amortizados).

ESTE BANCO EJECUTA TODA CLASE DE OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA, APLICANDO LAS CONDICIONES MINIMAS APROBADAS POR EL CONSEJO SUPERIOR BANCARIO

SUCURSAL DE PALMA Palacio 49. - Tel. 2514

## Cotizaciones

Madrid 9 a las 22

Interior	43'00
Id. fin de mes	00'00
4 por 100 amortizable	00'00
4 por 100	00'00
Banco de España	460'00
Tabacos	202'00
4 por 100 estampillado	88'50
Franco	48'40
Libras	36'85
Carpetas interiores	00'00
Marcos	2'95
Liras	59'20
Dólares	7'30
Coronas	80'70
Obligaciones del Tesoro	00'00
Amortizable sin impuesto	99'90
Id. con impuesto	89'75

Barcelona 9 a las 22

### BOLSIN DE BARCELONA

Nortes	70'50
Alicantes	56'50
Explosivos	417'50
Riff portador	336'25
Chades	596'00
Felgueras	36'75
Andaluces	00'00
Azucareras ordinarias	00'00

(ooo)

## Lo que publica la "Gaceta,"

Madrid, 9 a las 20

La "Gaceta" dispone que los funcionarios de las carreras fiscal y judicial en situación de excedencia voluntaria que actualmente sean o fueren elegidos diputados a Cortes, se les considerará excedentes forzados durante el tiempo de su mandato.

Decreto sobre normas para la revisión de mandos de Guerra.

Las vacantes producidas por aplicación del artículo quinto del Decreto de 26 de marzo de 1933, se podrá cubrir por libre elección del ministro cuando, a juicio del mismo, se considere conveniente el servicio.

Disponiendo que el Delegado General del ministerio de la Guerra en el Comité de Defensa contra gases tóxicos, asista, con la representación que ostenta, a cuantos actos o cursos se verifiquen relacionados con la guerra química, siempre que la importancia de aquéllos lo justifiquen.

Disponiendo sea obligatorio en todo el territorio nacional, excepto Cataluña, el pacto colectivo estableciendo las comisiones de Trabajo que han de regir para las contratas ferroviarias.

Nombrando los tribunales para cursos de selección en el Magisterio.

(ooo)

## Comentarios de la Prensa

Madrid, 9 a las 13

### "EL DEBATE"

"El Debate" se ocupa de la reforma de la Constitución rusa. Dice que quizás es de las más interesantes de cuantas se han puesto en el telar por los gobernantes de Rusia a partir del Congreso de los Soviets.

Se refiere especialmente al precepto que trata de privar a los extranjeros el derecho de residencia, deduciendo que supone la última transformación del comunismo moscovita en el nacionalismo ruso.

### EL LIBERAL"

"El Liberal" dice que en Francia el Gobierno del Frente Popular ha hecho la verdadera unificación del proletariado, resolviendo el conflicto social.

En España el Gobierno del Frente Popular salvará a la República si, como en Francia, todo el proletaria-

do sin excepción se dispone a apoyar al Gobierno.

Hay que llevar el auténtico Gobierno por el pueblo.

**"LA LIBERTAD"**

"La Libertad" combate el discurso de Largo Caballero, diciendo que quienes aprobaron y aplaudieron lo que dijo son muchedumbres conscientes muy lejos de aquellas turbulentas masas irrefrenables que no acertaban a definir exactamente el alcance de su propia ideología.

En otro dice que se han de exigir cuentas a los grandes defraudadores del Estado.

**"EL SOCIALISTA"**

"El Socialista" también comenta el discurso de Largo Caballero, diciendo que consta de dos partes: una defensiva y otra atacante.

Dice que no es disciplina convertir una dimisión en una agresión contra la Ejecutiva y el Comité Nacional ni amparar la publicación de un periódico dedicado a desprestigiar los organismos oficiales del partido y a los hombres señalados por rencor.

Tampoco que una agrupación, mediante su Comité, invite al desacato a las restantes ni utilice a las juventudes socialistas como un instrumento de disgregación.

No señalamos a los culpables, aunque sean bien conocidos.

No puede haber discrepancias si se reconoce que dentro del partido no hay más jerarquías que las oficiales.

**"POLITICA"**

"Política" dice que el viaje de Ruiz Funes a Andalucía, revela la eficacia que el Frente Popular quiere imprimir a su actuación política.

**"EL SOL"**

"El Sol", después de varias consideraciones de carácter social, afirma que atravesamos una epidemia de huelgas.

La clase obrera tiene los nervios enfermos, precisando curárselos.

Pregunta si el Gobierno podrá ultimar una labor tan difícil.

**"AHORA"**

El periódico "Ahora" resalta que Rusia vuelve a la doctrina burguesa en materia religiosa, de la familia, de la libertad y del trabajo, añadiendo que si tanto se habla de enaltecer a Rusia y en tantas cosas se le quiere imitar, cabe preguntar porqué no se le imita también en ésta.

**"A B C"**

El diario "A B C" comenta un artículo de Unamuno que calificaba de salvajada los hechos de Salamanca y dice que Unamuno fué uno de los mayores responsables de la revolución que ahora le asquea.

Madrid 9 a las 23

**"INFORMACIONES"**

"Informaciones" alude a las huelgas marxistas y dice que los marxistas están en pie de guerra; pero tienen a la unificación proletaria con propósitos que excluyen a toda colaboración de la burguesía.

**"CLARIDAD"**

"Claridad" dice que la ofensiva reaccionaria contra la república ha entrado en una fase que muchos consideran decisiva. Precisa hablar claro.

Dice que la mayoría de los conflictos sociales obedecen a la intransigencia de la clase patronal. Cita las huelgas de Málaga, Almendralejo y Madrid.

Agrega que a la asistencia con que cuenta el gobierno de la clase trabajadora debe corresponderse. El gobierno del Frente Popular no debe ser un espectador más o menos preocupado por estas pugnas. Su deber es intervenir con toda rapidez, igual que el gobierno francés.

En la nota política, el mismo diario, dice que "El Debate", aspirante a una normalidad política, empieza a frugar el propósito de que se constituya un gobierno a base de primeras figuras del Frente Popular, que, con plenos poderes de la Cámara, hiciese frente a la situación creada por los elementos subversivos de la República. El periódico califica tales propósitos de condenados a la esterilidad.

(000)

**Huelgas y conflictos**

Madrid, 9 a las 20

**SIGUE EL PARO EN MADRIGA**

Avila. — En Madrigal sigue el paro, afectando incluso al ramo de construcción.

**MOTIN AL SUSTITUIR A UNA GESTORA**

Navalmoral. — Al tratar el Delegado de sustituir a la Comisión Gestora, se amotinó el pueblo, obligándosele a salir.

Se efectuaron detenciones.

**SIN PRENSA EN MALAGA**

Málaga. — A consecuencia del conflicto de esta madrugada, no se han publicado periódicos locales.

La prensa de Madrid se agotó. Esta tarde se celebrará una reunión en el Gobierno civil para buscar un acuerdo.

El conflicto en el campo sigue igual.

La C. N. T. ha presentado nuevos oficios de huelga.

Madrid 9 a las 22

**SE REPRODUCE UNA HUELGA**

Valencia. — Se ha reproducido la huelga de tranviarios.

Madrid 9 a las 23

**EL CONFLICTO DE ALMENDRALEJO SE ACENTUA**

Badajoz. — El conflicto existente en Almendralejo se acentúa. Más de 300 niños han sido enviados a los pueblos limítrofes para que sean atendidos.

La Federación de trabajadores de la tierra ha amenazado con declarar la huelga general si en el plazo de 24 horas no se recibe el laudo del Ministerio de Trabajo.

Los propietarios alegan que les faltan garantías.

**LAS HUELGAS DE MADRID**

tado un oficio anunciando la huelga.

El ramo de la madera ha presentado no llegar a una avenencia con los patronos sel número de huelguistas ascenderá a 6.000.

Continúa en el mismo estado el conflicto de los cafeteros y ascensoristas.

La huelga de la construcción ha seguido igual. El comité de huelga estuvo en el ministerio de Trabajo celebrando una extensa conferencia con el Subsecretario.

Los miembros del Comité se mostraron reservadísimos. Parece que en la entrevista se hicieron algunas sugerencias.

**HUELGA TEXTIL EN CIEZA**

Murcia. — En Cieza huelgan 600 obreras de una fábrica de géneros de punto. Piden un aumento de jornal.

**UNA DENUNCIA CONTRA EL SEÑOR VIDARTE ANTE EL COMITE DE HUELGA**

En la Casa del Pueblo se reunió el Comité de la Federación Local de la Edificación informando de que en estos días los obreros del servicio de vigilancia vieron entrar en el domicilio del secretario accidental del partido socialista, señor Vidarte, a fontanero.

Un grupo se presentó en dicho domicilio obligando a salir a dicho fontanero firmando un escrito que se ha enviado a la directiva del Sindicato de Fontaneros socialistas.

Madrid 9 a las 24

**LOS PATRONOS DE LA CONSTRUCCION SE DIRIGEN EL GOBIERNO**

Los patronos del ramo de la construcción enviaron sus acuerdos al Gobierno. Parece que están dispuestos a actuar dentro de la ley.

**LA PATRONAL SE SOLIDARIZA CON LOS CALEFACTORES Y ASCENSORISTAS**

Parece que la Federación patronal se ha solidarizado con los patronos de calefacciones y ascensores.

(000)

**El pleito de los toreros**

Madrid, 9 a las 13

**QUIEN SE NIEGUE A TOREAR CON LOS MEJICANOS, SERA IMPOSIBILITADO DE ACTUAR EN UN AÑO. — TAMBIEN SE TOMARAN MEDIDAS CONTRA LAS EMPRESAS**

El Director de Seguridad recibió a las representaciones de las sociedades de matadores, picadores y banderilleros comunicándoles la resolución de que los diestros españoles que se nieguen a actuar con los mejicanos que posean carta de trabajo, se les impedirá vestir el traje de luces durante un año, y a las empresas que prescindan de los toreros mejicanos, se les clausurará la plaza por el mismo tiempo.

Madrid 9 a las 24

**VUELVE A AGRAVARSE EL CONFLICTO TAURINO**

Parece que se recrudece el conflicto taurino.

(000)

**Noticias del Gobierno**

Madrid 9 a las 23

**AUDIENCIA PRESIDENCIAL**

El Presidente de la República ha recibido, entre otras, las siguientes visitas, Director General de Correos, de la Escuela de Ingenieros Navales y del Instituto Nacional de Física y Química. D. José Goyanes y don José Oliván.

**Protectora**  
Temporada de grandes reprises

Hoy último día  
TOM KEENE en  
**El Vengador de la Frontera**  
RICHARD DIX - IRENE DUNNE  
EN  
**STINGAREE**  
LO MAS ROMANTICO DEL LIENZO HECHO REALIZACION  
Un doble programa R A D I O ... Naturalmente!

MAÑANA, JUEVES



EN ESPAÑOL  
y el gran lumínar infantil

FRANKIE THOMAS en  
**EL PERRO DE FLANDES**

MUY PRONTO  
**R O B E R T A**

# CONGRESO

Madrid 9 a las 22

## REUNION DE LA COMISION DE HACIENDA

Se reunió la Comisión de Hacienda examinando el dictamen relativo proyecto de Utilidades.

## EL QUORUM PARA LA LEY SOBRE JUECES

Se ha presentado a la Mesa de la Cámara una proposición pidiendo en la votación el quorum para aprobación de la Ley relativa a Jueces y Magistrados.

## HERIDO POR UNOS DESCONOCIDOS

Valencia. — En Almoinez unos desconocidos hirieron gravemente a Vicente Peiro.

Madrid 9 a las 23'30

## LA SESION

Comienza la sesión a las 4'30. Se aprueban varios dictámenes sin discusión.

Se debate la constitución del tribunal para exigir responsabilidades a jueces y magistrados.

Se desecha una enmienda del señor Velayos, quedando totalmente discutido el proyecto.

El señor Bermúdez Cañete combate un crédito de 25.000 pesetas para gastos extraordinarios del personal del Tribunal de Garantías en el escrutinio de los compromisarios.

El señor Martín Nicolás lo impugna y se aprueba el articulado.

Se debate la modificación de las normas para nombramiento de Presidente del Supremo.

El señor Marín Lázaro consume un turno en contra.

El señor Gomariz dice que la Comisión ha estudiado los votos, acordando diversas modificaciones.

Se pasa al articulado y el señor Canals retira un voto.

El ministro historia la designación de los Presidentes del Supremo de Justicia diciendo que en España es original en relación con los restantes, pues aquí puede proponer a la Comisión de Justicia los proyectos y acudir ante la misma con voz y voto.

Estima que lo esencial de los Presidentes del Supremo es que estén llenos de espíritu republicano y defienda la Constitución.

Después de breves intervenciones de los señores Viguri y Rico, se aprueba el dictamen.

Se debate el dictamen de obras del Gabinete de acceso del extrarradio de Madrid y el ministro dice que marca toda la política del Gobierno en materia de obras públicas.

Precisa resolver el problema del futuro de Madrid absorbiendo el paro en todas las ramas.

Anuncia proyectos sobre firmes especiales y pasos a nivel, También se abordará la cuestión de los puertos pesqueros y las obras hidráulicas.

Pide el curso de todos.

Estima llegado el momento de resolver el problema ferroviario. El Gobierno aceptará las sugerencias que lo mejoren.

El señor Vidal Guardiola aboga por la creación de un organismo en materia de obras públicas que imposibilite las trabas. Alude a millares de pueblos sin agua ni saneamiento.

El ministro lee los proyectos aludidos.

El señor Suárez Tangil cree equivocado el emplazamiento de nuevos Ministerios. No obstante reconoce la bondad del plan debiendo colaborar todos.

El señor Prieto agradece un elogio y resalta que el emplazamiento de los Ministerios se ha hecho mirando al Madrid futuro.

El señor Bosch Marín dice que los

proyectos de pasos a nivel deben venir articulados.

Aboga para que el dinero se interta bien y pide no se mire sólo a la ciudad sino al campo.

Aboga por la reorganización del Ministerio de Obras Públicas.

Se levanta la sesión a las nueve diez.

Madrid 9 a las 24

## LA EXPROPIACION DE LA CASTELLANA

Parece que la expropiación de terrenos para la prolongación de La Castellana se harán al precio de adquisición más un dos por ciento anual.

## EL AUMENTO DE LAS CLASES PASIVAS

La Comisión de Hacienda dictaminó favorablemente un proyecto de utilidades. El ministro pidió la designación de una ponencia que estudie una fórmula para resolver el aumento de las clases pasivas.

## PLAN PARLAMENTARIO PARA MAÑANA

El señor Martínez Barrio dijo que mañana irá a la sesión el dictamen de justicia sobre la jubilación de los magistrados. Luego la cuestión del plan de accesos del extrarradio. Por la noche habrá ruegos y preguntas y el señor Madariaga requerirá al Gobierno para que imponga el respeto a la Ley y al derecho en Toledo.

## PROYECTOS LEIDOS POR EL MINISTRO DE JUSTICIA

El Ministro de Justicia leyó un proyecto modificando la actuación de los tribunales de urgencia. Se modifica el plazo para hacer pública la estancia para evitar que la publicación pueda perturbar el orden. Se establece la posibilidad de la libertad provisional.

## PASOS A NIVEL Y CONSTRUCCION DEL CIRCUITO DE FIRMES ESPECIALES

El señor Velao leyó proyectos substituyendo 504 pasos a nivel en el plazo de seis años a partir de primero de julio de 1936 por un gasto total de noventa y seis millones, mediante subasta pública o concurso.

También leyó otro proyecto de realización urgente del circuito nacional de firmes especiales en las mismas anualidades con un crédito total de cien millones.

## LA INTERVENCION DEL ESTADO EN LAS COMPANIAS DE FERROCARRILES

El ministro de Obras Públicas leyó un proyecto de intervención del estado en las compañías de ferrocarriles. Se nombrarán dos delegados por cada cincuenta millones o fracción opartado por el Estado a las Compañías respectivas. Además habrá delegados de los agentes y otros de los obreros.

# Consejo de Ministros

Madrid, 9 a las 20

## REFERENCIA VERBAL. — NUMEROSO DESPACHO

El Consejo se reunió en la Presidencia.

El señor Ramos dió la referencia verbal.

De la Presidencia: Expediente sobre pensiones a los caídos y personal del Protectorado.

De Guerra: Adquisición de material de radiotelefonía y de diez estaciones de bombardeo aéreo.

De Estado: Se informó por el ministro de la situación internacional y de la asistencia de España a las sesiones del Consejo de Ginebra del 26 al 30 de este mes.

Se acordó la asistencia a los actos conmemorativos del IV Centenario de la República de Chile, que se celebrará en la Academia de la Historia, organizados por el Embajador de aquella República.

Acuerdo sobre un crédito extraordinario para la Embajada de España en Moscú.

Se estudió el proyecto de reorganización del Cuerpo diplomático.

Expediente de venta de una propiedad de Haifa, de obra pía.

Se habló sobre el tratado de Portugal.

De Justicia: Autorizando al Colegio de Registradores para regir, interinamente, la Mutualidad de Funcionarios de ministerios.

Bases para la reorganización de la Comisión Jurídica Asesora.

Proyecto sobre el terrorismo, tenencia de armas y explosivos.

Pensión vitalicia a la viuda e hijos de don Salustiano Avezuela.

A los primeros los nombrará el Gobierno, los segundos serán elegidos por los interesados.

El ministro podrá agrupar las compañías para aquellos efectos, pues los delegados serán comunes a todas las compañías de la misma población. Los nombramientos serán por cuatro años renovables por mitad, siendo reelegibles. Al cesar no podrán servir a las mismas compañías de ferrocarriles ni similares en un plazo de cuatro años, excepto los delegados de los obreros.

Los consejeros de las Compañías regirán por sus estatutos pero no podrán serlo quienes diez años antes hubieren pertenecido a las compañías o consejos de administración.

La delegación interventora estudiará la aplicación de las aportaciones del Estado. Tendrá voto de suspensión contra los acuerdos lesivos al interés público.

Los preceptos indicados no regirán en las compañías incautadas por el estado ni tampoco en la Compañía del Oeste constituida con régimen especial en 1928. Las compañías que no están en el consorcio tendrán un delegado con facultad de voto.

De Hacienda: Adquisición de materiales para fabricar moneda. Crédito para el Instituto de Estudios Penales.

Otro, de nueve millones de pesetas para la intervención del Estado en los cambios.

Otro para clases pasivas.

De Instrucción: Varios expedientes para construcción de escuelas.

De Trabajo: Destinando al fondo de obras de urgencia 737.000 pesetas, y para obras complementarias de paro obrero, 655.000.

Acuerdo sobre concesión de permiso para exportación de ancho por valor de un millón y medio pesetas procedentes de la Junta Nacional del Paro.

De Comunicaciones: Expediente sobre separación de varios cables submarinos.

Madrid 9 a las 22

## AMPLIACION. — ASUNTOS DE ESTADO Y DE JUSTICIA

La mayoría de tiempo la invirtieron los ministros de Estado y Justicia.

Respecto al terrorismo, se trata de recopilar lo legislado hasta la fecha sin más importancia que la referente a la jurisdicción.

El proyecto de ley explicado por el Ministro de Estado se refiere a la Ley de Bases para la carrera Diplomática. Se regulan los nombramientos se establece la facultad del Gobierno de nombrar Embajadores fuera de la carrera.

Respecto a nuestra representación en Rusia se acordó la ostente un Embajador de la carrera diplomática acompañado del Ministro plenipotenciario y dos agregados.

Respecto al terrorismo se crea un tribunal especial.

El proyecto relativo a la Comisión asesora Jurídica estructura este organismo en cinco secciones.

Madrid 9 a las 22

## DETALLES DE LO TRATADO

El Consejo de ministros se ocupó de la actuación de algunos subalternos y se mostró satisfecho de la actuación de los órganos del poder.

El señor Barcia informó sobre el aplazamiento del Consejo de Guerra hasta el día 25.

El señor Ramos habló de las diferencias de los funcionarios de los diferentes ministerios diciendo que preciso se corrijan.

El señor Moles expuso que ha mejorado el orden público. Sometiendo sus compañeros las mejoras para suboficiales de la Benemérita, equiparándoles a los del ejército. También explanó otro proyecto dando facultades para viajar en ferrocarril guardias de Asalto.

Se estudió la reclamación de México sobre la construcción de barcos en aquel país, recayendo acuerdo se comunicará a Méjico.

Parece que el Gobierno se encara de las explotaciones hulleras en Asturias que abandonen sus propietarios.

## SOBRE LA SITUACION DE LOS AGRICULTORES DE JAEN Y MALAGA

Los señores Ventosa, Calvo Gil Robles y Cid hablaron con el señor Casares de la situación de agricultores de Jaén y Málaga y los conflictos del campo.

**Hispano Olivetti**

MAQUINA DE ESCRIBIR DE PRODUCCION NACIONAL

Pida una demostración. P. Cuartera, 17

RECIENTE Y CRONICA, CURACION RADICAL Y RAPIDA, DE 3 - a - 6 APLICACIONES, APARATO

**BLNORRAGIA**

**HERMANOS ALOMAR**

Av. Alejandro Rosselló n.º 117

Telef. 2321

Calle del Mar n.º 21 (frente al Lírico)

**CHALETS**

y solares, vendo y alquiler en Parque. Pidan informes: Ventosa y Cid, Alejandro Rosselló 121. Tel. 1814

# NOTICIAS DE BARCELONA

Barcelona, 8 a las 24

## DESCARRILA, QUEDANDO TUMBADA, UNA LOCOMOTORA, QUE APRISIONA, MATANDOLOS, AL MAQUINISTA Y AL FOGONERO

Gorona. — El tren de la Compañía de Ferrocarriles Económicos Españoles, S. A., que sale de esta ciudad a las tres de la tarde, al llegar al kilómetro nueve, ha descarrilado, quedando la máquina tumbada en medio de la carretera de Gerona a Palamós. El maquinista y el fogonero, apellidados Sens y Figueras, respectivamente, han quedado aprisionados debajo de la máquina, falleciendo en el acto. Los viajeros no han sufrido daño alguno.

Barcelona 9 a las 22

## OBREROS QUE SE SOLIDARIZAN

Los obreros de la Campsa se han solidarizado con sus compañeros.

## ORDEN DE DETENCION DE UN AGENTE DE BOLSA

Se ha ordenado la detención de un agente de cambio y Bolsa que parece ha exportado cinco millones de pesetas.

## LIBERTAD PROVISIONAL DE HORACIO RUIZ

Ha sido libertado provisionalmente bajo fianza, Horacio Ruiz que vendió la participación del gordo de la Lotería Universitaria.

## TRANSPORTE DE GASOLINA

Tarragona. — El ejército transportó gasolina a los depósitos.

## DILIGENCIA EN EL SUMARIO POR MUERTE DE LOS HERMANOS BADIÁ

Se dice que el juez ha ordenado una diligencia transcendental en el motivo del asesinato de los hermanos Badía.

## NUEVO ALCALDE

Tarragona. — Ha sido elegido Alcalde don Joaquín Fort.

## INTENTO DE ROBO Y AGRESION INTENTO DE ROBO Y AGRESION

En una finca del pueblo de Cambrils unos desconocidos entraron en la casa y al acudir Francisco Muñoz, le hirieron gravemente.

(000)

## El vuelo Filipinas-España

Madrid 9 a las 24

## SE PREPARA A LOS AVIADORES UN GRAN RECIBIMIENTO

Sevilla.—Se prepara un gran recibimiento a los pilotos filipinos que están realizando el vuelo Filipinas-España.

## Deportes

### BERRENDERO PARTICIPARA EN LA VUELTA A FRANCIA

Ha sido designado para formar parte del equipo español que participará en la Vuelta a Francia Julián Berrendero.

(000)

## Noticias sueltas

Madrid, 9 a las 13

### LA NUEVA JUNTA DE GOBIERNO DEL COLEGIO DE ABOGADOS DE SEVILLA

Sevilla. — En la renovación de la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados, la candidatura encabezada por don Joaquín E. Santos obtuvo 163 votos, y otra candidatura que patrocinaban las izquierdas, obtuvo 36 votos.

### FRATICIDIO

Valdepeñas. — En el callejón de Los Frailes, Antonio Sánchez, con una escopeta mató a su hermano Aurelio, suicidándose después. Otro hermano llamado Angel, al

interponerse, resultó herido gravemente.

### BENDICION DE UNA IMAGEN DONADA POR LA ESPOSA DEL MINISTRO DE ESTADO

La esposa del ministro de Estado ha donado a la iglesia de las Ribas, de Francia, una imagen de Santa Rita.

La bendición se efectuó con gran solemnidad y mucha concurrencia de público.

Madrid, 9 a las 20

### UN ALCALDE TIROTEADO Y MUERTO

Soria. — Al dirigirse a su domicilio en el pueblo de Baldanzo, el Alcalde fué tiroteado y muerto.

Ha sido detenido su hermano, con quien tenía resentimientos.

Madrid 9 a las 23

### FALANGISTAS CONDENADOS

Murcia. — Han sido condenados los falangistas Angel Rubio, Enrique López y José Luis Morales a un año por haber incendiado la Casa del Pueblo.

### ¿CIERRE DEL COMERCIO?

A última hora se dijo en Madrid que los elementos patronales se proponían no abrir mañana el comercio. La noticia no ha sido confirmada.

### FABRICA INCENDIADA

En la fábrica Unión Vidriera Española, situada en el Paseo de Santa María de la Cabeza se declaró un violento incendio, acudiendo a extinguirlo varios parques de bombeo. Una nave quedó destruida.

Un bombero resultó herido levemente. Las pérdidas son elevadas.

Madrid 9 a las 24

### UNA EXPLOSION EN EL PERIODICO "LA TARDE" DE OVIEDO

Oviedo.—Una explosión ha producido grandes daños en la imprenta del periódico socialista "La Tarde".

(000)

## Baleares fuera de Baleares

Madrid, 9 a las 20

### TRIBUNALES PARA CURSILLISTAS DEL MAGISTERIO

La "Gaceta" nombra los siguientes tribunales de los cursillos de selección para ingreso en el Magisterio nacional.

Baleares. — Unico tribunal. Propietarios: Presidente, don José María Olmos; Inspector, don Fernando Leal; Maestro, don Gabriel Coll (de Santa Eugenia).

Suplentes: Presidente, don José María Eyaralar; Inspector, don Miguel Suñer; Maestro, don Fernando Compañía Rivera (de Ibiza).

(000)

## Desde Mahón

Mahón 9 a las 20'20

### FALLECE D. JUAN MANENT

Ha fallecido el ex-gobernador de Baleares, D. Juan Manent.

CORRESPONSAL

**EXCURSION**  
LA CALOBRA-Domingo 14  
COCHES 7 PLAZAS  
Unión Protectora Mercantil

# RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30  
ENTRE EL VULGO (cómica)  
LAS EMOCIONES DEL AIRE  
(Variedad Ufilms) - INSTANTANEAS - REPORTAJE y NOTICARIO FOX - ULTIMAS NOTICIAS ESPAÑOLAS Y MUNDIALES

Una gran obra cinematográfica!!!

PRESENTA  
**VIOLINES DE HUNGRÍA**



MARCELLE CHANTAL  
FERDINAND GRAVEY  
CON LA ORQUESTA RODE  
MUSICA PAUL ABRAHAM

Orquesta Rode - Música - Actores y argumento

JUEVES  
**ITTO**  
Una espeluznante evocación de la guerra de Marruecos

# MODERNO

Hoy y todos los días a las 3'30  
Grandioso éxito!!!

JACK HOLT en  
**CONOCE A TU HIJO**

ROSITA MORENO y RAUL ROULIEN en  
opereta cantada y hablada  
En Español

# PIERNAS DE SEDA

Jueves: Un extraordinario programa: "NOVATOS DEL CIELO"; y Constance Bennet en "LA ESTRELLA DEL MOULIN ROUGE". En Español

**SAIGO DOLÇA**  
JUEVES

A las 6 de la tarde  
**GRAN BAILE**  
ORQUESTINA MAYANS

## Sábado próximo

San Antonio  
13 gustos, 13 calidades de galletas expuestas en nuestro escaparate  
**SINDICATO, 88**  
Gaig Pastas Alimenticias Gaig

## Toros

Madrid 9 a las 23  
**LA SERNA MEJORA**  
Continúa mejorando de la cogida el diestro La Serna.

*...mi padecimiento de estómago me impide acompañarles a comer*



¡Cuántas personas se ven obligadas a no acudir a comidas ni a fiestas por causa de su enfermedad de estómago! Saben que el menor exceso se traduce en molestias insufribles después de la comida y prefieren rechazar toda invitación.  
Estas personas ignoran que el Elixir Estomacal Saiz de Carlos es la medicina de confianza en millones de hogares, y que con las primeras dosis desaparecen las molestias de la digestión.

**ELIXIR ESTOMACAL**

**SAIZ DE CARLOS**

VENTA EN FARMACIAS

173-B

# NEUMATICOS MICHELIN

Favorece siempre al público

Desde 1.º de junio baja sobre los precios de Tarifas y Descuentos, un 10 por 100 más.

**MICHELIN no hace comprar lo que no se necesita.**

Visiten al Stokista Oficial y consúltenle precios

## A. BIBILONI

Aragón, 14

Teléfono 1705

Ni roturas, ni molestias si confía su mudanza a:



DESPACHO: GALERA, 5 Tel. 2227 PALMA

Personal especializado para cada uno de nuestros servicios  
Mudanzas - Montar y desmontar muebles - Transportes - Embalajes de  
muebles - Embarques muebles a península sin trasbordo.  
Almacén guarda muebles

RAPIDEZ

ECONOMIA

# FUME SIEMPRE JEAN

PAPEL DE  
HILO PURO



Pruebe usted  
**JEAN**

de 15 centimos  
en papel blanco  
o maiz, con bo-  
quilla parafinada

Gran premio en la exposición de Sevilla

## Hotel "Cala San Vicente"

MAGNIFICA PLAYA; ALREDEDORES PINTORESCOS; LUGAR PREFERENTE DE ARTISTAS. COMODIDADES A PLACER; CUARTOS DE AGUA CORRIENTE, COCINA EXCELENTE. — PRECIOS RAZONABLES.

## Fabricación de Techos de Cemento Armado

BOVEDILLAS CIELO RASO Y CAMARA SORDA, MARMOLINAS, GRANITOS Y PIEDRA ARTIFICIAL, BALDOSAS HIDRAULICAS, MATERIALES DE CONSTRUCCION. — ANTES DE COMPRAR, PIDA PRECIOS. — JOSE FEMENIAS. 11 DE FEBRERO, 209 (C. MANACOR). TEL. LEFONO 1371

## Sopas Mallorquinas

Elaboración esmerada con las mejores clases de cereales de la Isla. Casa recién inaugurada.

Cordelería, 34 - PALMA

## Herrería para Obras

TRABAJOS POR CONTRATA

### Secciones de:

Hierros para reforma de locales y fachadas  
Armazones para cemento armado  
Verjas, puertas, balcones, rejas, etc., etc.

1890 Antigua Casa Francisco Gari 1936

P. Olivar, 15 - Presupuestos y consultas gratis - Tl. 1980

## Relojeria Americana

PLATERIA, 64

Extenso y variado surtido en relojes de pulsera y bolsillo. Reguladores y de sobre mesa. Relojes de pared y despertadores. — Cadenas. Armys. Cintas y Correas. — Especialidad en composturas de toda clase de relojes corrientes y de presión.

NOTA: Esta casa se encarga de la reparación de máquinas de escribir, sumar y registradoras, por técnico especialista en el ramo.

PRECIOS MODERADOS

## UANAS



RHUM QUINA MELIS

(Marca Registrada)

Cuando asomen vuestras canas y deseais conservar la lozanía de la juventud, no vacileis en usar el RHUM QUINA MELIS, preparado científico, único que a los 10 días devolverá el cabello a su color natural. Permite además rizar o aplicar la permanente, garantizándose su inofensividad y buen resultado.

De venta en todas partes.



## Neumáticos reforzados

PARA CAMIONES

30 x 5 a 175 ptas.

32 x 6 a 259 ptas.

Casa Gomilo Av. At.º Maura, 13

## HIPOTECAS

De 5.000 y 80.000 ptas. dejaría en primeras hipotecas sobre fincas urbanas en Palma.

Darán razón en calle Luis Martí, núm. 15.

## SE VENDE

una casa con un gran corral, carretera Lluchmayor, núm. 36, Molinar.

Informes San Agustín, núm. 20, piso primero, Palma.

## CITROEN 11 H. P.

tipo sedán siete plazas, de fábrica modelo B. 14, semi-nuevo, se vende muy barato.

Informes: Garage Gomila.

## FIAT BALILLA

Semi-nuevo, se vende por 3.500 ptas. menos de lo que costó. Gran ganga.

Informes: M. Clar, Rambla, 84.

## SE ALQUILA

un chalet en El Terreno, que reúne toda clase de comodidades, agua en abundancia, vista al mar y a la montaña, con muebles.

Informes en esta Administración.

## CHALET EN GENOVA

ALTOS Y BAJOS

Tanto se alquila como se vende. Informes en esta Administración.